

Wall Street  
down  
sharply  
Page 9



Red Sox  
take second  
in New York  
Page 7

## Mozambique left leaderless by Machel's death

NEW YORK (AP). — Organizations opposed to South Africa's apartheid policy and a high British Commonwealth official yesterday held the South African government responsible for the death of Mozambican President Samora Machel.

Several countries expressed grief over his death in an air crash Sunday night over eastern South Africa in which 38 people were killed (see Page 3).

MACHEL, a magnetic politician with a quick wit, was widely regarded as a powerful personal force who held Mozambique together during severe hardship for its 13.4 million people.

Mozambique's official radio broadcast news of Machel's death only last night. Yesterday morning, the radio said Machel's plane had not returned from Zambia and that officials were investigating a crash in South Africa. The radio then played solemn music throughout the day, a common sign in Africa of the death of a leader, and periodically repeated the statement.

In Maputo, a journalist said, "The city is calm. There is a sense of shock and loss among those who have heard the news. People seem to be talking about the situation, but there is no hysteria."

Machel's death left Mozambique leaderless at a time of worsening drought, increasing attacks by anti-Marxist rebels in Mozambique and growing conflict with South Africa.

It appeared that Prime Minister Mario Machungo and Marcelino Dos Santos, No. 2 in the ruling Frelimo Party, would share decisions until the party chose a successor after Machel's funeral, expected next week.

In Pretoria, Foreign Minister Roelof Botha said that when he saw Machel's body, "I just thought to myself that the time has come for all of us in southern Africa to really seek peace, because he was a man of peace."

Botha said the plane had circled near Maputo but could not land because of bad weather, and flew toward South Africa, where it struck a gentle slope just 180 km across the border about 70 kilometres from Maputo.

In London, Commonwealth Secretary-General Sir Shridath Ramphal, in a statement expressing "sorrow and dismay" at Machel's death, said: "There will be widespread recognition that whatever the circumstances of the plane crash in which he died, Samora Machel and his colleagues were casualties of South African government policies of destabilization of front-line states."

## GM to quit South Africa

DETROIT (Reuters). — General Motors Corp., citing disappointment with the pace of change in ending apartheid, announced yesterday that the world's largest company is pulling out of South Africa.

Chairman Roger Smith said the company plans to sell its unprofitable GM South Africa Ltd. subsidiary to a group headed by local man-



Samora Machel (AFP)

agement. Smith said the South African operation "has been losing money for several years... and with the current structure, we could not see our operations turning around in the near future." He added that the recession in South Africa and lack of progress in ending apartheid made operating there "increasingly difficult."

Smith said the South African operation "has been losing money for several years... and with the current structure, we could not see our operations turning around in the near future." He added that the recession in South Africa and lack of progress in ending apartheid made operating there "increasingly difficult."

Smith said the South African operation "has been losing money for several years... and with the current structure, we could not see our operations turning around in the near future." He added that the recession in South Africa and lack of progress in ending apartheid made operating there "increasingly difficult."

## Future of Yossi Beilin in balance

Post Diplomatic Correspondent  
The political future of Yossi Beilin, the outgoing cabinet secretary, hung on a word last night as Minister without Portfolio Ezer Weizman and the new Foreign Ministry Director-General Shmuel Tamir resisted Beilin's appointment as "political director-general" of the ministry.

The new cabinet, at its first meeting yesterday afternoon after the Knesset's vote of confidence, approved the appointment to the Foreign Ministry of a "political director" with the title of director-general. It was understood that Foreign Minister Peres would shortly appoint Beilin to the post.

This followed earlier efforts by Peres to obtain Likud approval for Beilin's appointment as an assistant foreign minister or as a minister of state in the ministry. Both ideas were shot down by Attorney General Yosef Harish, who deemed such appointments illegal insofar as they were aimed at installing a deputy foreign minister under another title. By law, deputy ministers must be MKs, which Beilin is not.

But Weizman and Tamir strongly objected last night to Beilin's in-



Yossi Beilin (Zoom 77)

tended appointment, arguing that it would inevitably lead to duplication of functions between the two "directors-general" and undercut Tamir's authority. Weizman's was the only vote in the cabinet against (Continued on back page)

## Shamir takes over, but MKs critical of policies

By DVORAH GETZLER  
Post Political Reporter

The national unity government under Yitzhak Shamir took its first hurdle in the Knesset yesterday when the plenum approved its 25 members by 82 votes to 17. Three coalition MKs, Haim Ramon and Abdel Wahab Daroushe (Labour) and Mordechai Virshubski (Shinui), abstained.

Shamir later conducted a cabinet meeting, and afterwards presented the new government to President Hertzog at Beit Hamassi (story page 2).

Agudat Yisrael's MKs were absent when the vote was taken, and later told the press this was because they were disappointed with the Likud's performance in the national unity government.

But despite all the protestations of unity, the views expressed by most speakers, from the right and the left, mirrored the sharp differences within the government on the future of settlement in the administered territories and on the Middle East peace process.

The old-new cabinet introduces Labour's Shoshana Arbeli-Almosino as health minister in place of Mordechai Gur, who refused to serve under Shamir, and brings back Yitzhak Moda'i from "exile" as minister without portfolio. In presenting this cabinet, Shamir spoke of the need for unity within the nation, of the continuity of his government with that led by Peres, and of his determination to observe the coalition's guidelines. (Excerpts from the speech, page 4.)

He warned of a tough approach to wage demands to keep inflation down. His government's economic policy would be guided, he said, by Zionist considerations: the need to create economic conditions to encourage immigration and to discourage emigration.

It was not pure economic criteria, but Zionist values that would guide the government's economic policies, he said. And what he termed "Zionist economics" included consideration for the "supreme value of settlement throughout Eretz Yisrael."

The disputes over how peace is to



Changing places: Shamir and Peres in the Knesset yesterday.

(Isaac Harari)

be achieved, the premier insisted, are disputes over "tactics, and not over the essence or the goal." Thus, he said, it would be foolish to "fan the dispute" so long as there is no Arab peace proposal acceptable to any wing of the government.

The Camp David accords would continue to be the guidelines in the quest for peace. But peace would not be sought from a stance of weakness, nor would any international forum substitute for face to face negotiations. Jordan and the territories would both have to shake off the yoke of PLO terror before there could be any movement towards peace, he said.

Shimon Peres, who yesterday became foreign minister, left the field to his successor for the most part. But he did mount the podium to wish Shamir good luck with his task. Peres also had high praise for Gur, who he said had made a success of his job despite very difficult budgetary stringencies.

The Reagan administration yesterday congratulated Yitzhak Shamir on becoming premier, but again underlined U.S. opposition to any "expansion of Israeli settlements in the occupied territories," the State Department spokesman said.

President Reagan sent a telegram to Shamir congratulating him on the transfer of power, Wolf Blitzer reports from Washington.

The opposition, from the right and left alike, contributed little more than their oft-repeated objections to the government.

In effect, it was Labour, as it had been the Likud some 10 days earlier, when then-premier Peres summed up his two years in office, that served as a quasi-opposition yesterday.

There was little in Shamir's words that his Labour partners could object to. But there was an obvious

feeling of distrust. It was spelled out most clearly by David Libai.

Libai rubbed his eyes in amazement that Labour should today be voting for a government led not just by the Likud, but by the former commander of Lehi (the extremist underground group in the struggle against the British Mandatory authorities.)

But Labour had gone into the national unity government to save Israel's democracy, he said. That had been the result of the people's collective will in the stalemated 1984 election.

Had Labour not acted as it had, the nation's faith in democracy might well have failed, he claimed. But for all that, Libai claimed, many in Labour make no secret of their deep doubts as to Shamir's ability to measure up to the example set by Peres.

Shamir's record was one of extreme divisiveness, said Libai. He (Continued on back page)

## Peres hints at swap for missing airman

By WOLF BLITZER  
Jerusalem Post Correspondent and Agencies

WASHINGTON. — Vice Prime Minister Shimon Peres, while insisting yesterday that Israel does not know for certain where its missing airman is being held, clearly opened the door to a possible prisoner exchange to obtain his release.

"We have contradictory information," he said in an interview on the CBS Morning News programme. "And until we shall establish reliable information... we shall still remain in doubt."

Peres expressed doubt that the airman, who was forced to bail out of his F-4 Phantom during a bombing raid near Sidon last week, was being held in Syria.

Asked what Israel might do to secure his release, Peres replied: "I wouldn't exclude the possibility of

exchanging prisoners if it will be done on a reasonable level. But until this very moment, we don't know what is his real situation, in the hands of which organization is he today. And I think it is a little bit too early to make up our minds."

The Associated Press reported from Beirut last night that the airman was being held by the Shi'ite Amal militia in a hide-out, probably in Beirut.

Asked about reports that the Israeli was being held in the Syrian-controlled Bekaa Valley in East Lebanon, Ahmed said, "Who said he is in the Bekaa? He could be in Beirut or somewhere in the Beirut area."

Ahmed said Amal militiamen had disarmed the airman when they captured him and smashed a beeper device they found on him.

## Judges want more say in courts

By MENACHEM SHALEV  
Jerusalem Post Reporter

Israel's top judges will launch an innovative attempt to influence the governing of the country's courts today by founding the Judges' Council.

The council, which is to be introduced formally at Jerusalem's Supreme Court building this afternoon, will be comprised of 36 judges: The Supreme Court president and his

deputy, the 11 presidents of magistrates and district courts, the Justice Ministry's director of courts and 22 other judges elected from around the country on the basis of the size of their courts.

The main aim of the council, conceived by Supreme Court president Meir Shamgar, will be to enable judges to take a more active role in administering and developing the courts.

## Syrian crackdown on 'parasites' highlights economic troubles

Post Mideast Staff

Syrian television made a rare announcement yesterday of a cabinet meeting in which tough measures were adopted against "smuggling-parasites and brokers" who violate the nation's finance and currency laws.

The report on irregularities within the nation's financial system underlines Syria's economic crisis. The crisis has shaken the country's political stability and threatened the regime of President Hafez al-Assad, observers say.

According to the television report, Prime Minister Abdul Rauf Al-Qasbi said, "We have dealt with the financial manipulations which attacked the nation's economic and

political stability, and the economic situation has returned to normal."

The prime minister was further quoted as saying: "It is our duty to block the road of parasites and brokers who want to affect the living standard of our citizens."

"We took effective measures against smuggling and... we allowed national capital to exercise its role in all forms of investment, agricultural and industrial."

The television report did not further detail the kinds of violations which had taken place.

But Damascus Radio, in an earlier broadcast, said that the cabinet review dealt with the "failure" to implement certain laws and regulations, and stressed that continued

## Acre school arson?

## Second attack on workers from Gaza

By YORAM GAZIT  
For The Jerusalem Post

TEL AVIV. — Two Gaza residents who work as street-cleaners for the city of Bat-Yam, were attacked yesterday afternoon by three youths. This came one day after the stabbing of an Arab municipal worker in Ashdod.

According to the police, the incident was related to the recent murders of Israelis in the Gaza Strip. The youths, who identified themselves as policemen, first searched the two city-employees and then proceeded to beat them up.

Passers-by alerted the police who arrived in time to see one of the youths chasing the two with a knife in his hand.

All three were arrested, but one of the youths was later released.

David Rudge reports from Acre: Police are investigating a suspected arson attack at an Arab school in the old quarter of this mixed Jewish-Arab city.

Arab leaders are convinced that the fire at the Amal elementary school last Thursday night was started by Jewish extremists.

Racist slogans saying "Arabs out of Israel," "Khalane for leader" and "Death to Terrorists and Arabs" were found chalked on the blackboard in the classroom where the blaze broke out.

"Two doors had been broken and (Continued on Page 2, Col. 7)



Open a V.I.P. account and make your special relationship with Israel a profitable one.

Are you a frequent traveller to Israel? On business? To visit your family? Because you're considering Aliya? Or just because you care... Bank Hapoalim's Visit Israel & Profit (V.I.P.) account benefits you and Israel too.

or anywhere else in the world. And all your V.I.P. transactions are completely confidential, of course.

A major bank in Israel and worldwide

Be confident in the knowledge that your V.I.P. funds are backed by the \$22 billion in assets of Bank Hapoalim. With 370 branches around the world, Bank Hapoalim is a major bank in Israel and one of the world's 100 leading banks. It is active in the financing of Israel's exports, agriculture, high tech industries and scientific projects.

How do you benefit?

Your V.I.P. time deposit accounts in U.S. dollars or any other major foreign currency earn high interest—tax-free in Israel. You'll have access to your V.I.P. funds at any time: in Israel, at home

Start to profit now. Come to our Tourist Centers in Tel Aviv, Jerusalem or Netanya. You'll find friendly and knowledgeable banking professionals ready to help you with all of your financial needs—in your own language. Or step into the nearest Bank Hapoalim branch. Because when it comes to transforming a special relationship into a profitable one, we're the bank to talk to.



Bank Hapoalim

Tourist and Foreign Resident Centers:  
Tel Aviv: 104 Hayarkon St., Tel. 03-2433111  
Jerusalem: 16 King George St., Tel. 02-207676  
Netanya: 11 Kikar Ha'Azmanut, Tel. 053-39741  
Haifa: Panorama Center, 105 Hanassi Blvd.,  
Har Ha Carmel, Tel. 04-353911.

I would like to make my special relationship with Israel a profitable one. Please send me Bank Hapoalim's V.I.P. brochure and bank-by-mail forms.

Name: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_  
Home Address: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_  
Israel Address: \_\_\_\_\_ I am in Israel until (date) \_\_\_\_\_



## The weather at major Swissair destinations

	20.10.86	MIN.	MAX.	
AMSTERDAM	6	43	58	Cloudy
BRUSSELS	5	37	50	Cloudy
BUEENOS AIRES	11	52	64	Cloudy
CHICAGO	4	38	44	Cloudy
COPENHAGEN	8	46	51	Cloudy
FRANKFURT	7	45	50	Cloudy
GENEVA	11	52	59	Cloudy
HELSINKI	6	43	50	Cloudy
HONG KONG	24	75	86	Clear
JOHANNESBURG	14	57	74	Cloudy
LONDON	8	46	51	Cloudy
MADRID	9	48	59	Cloudy
MONTREAL	3	37	50	Cloudy
NEW YORK	3	37	50	Cloudy
OSLO	3	37	50	Cloudy
PARIS	10	50	59	Cloudy
RIO DE JANEIRO	15	59	74	Cloudy
SAO PAULO	13	57	71	Cloudy
STOCKHOLM	7	45	51	Cloudy
TOKYO	8	46	51	Cloudy
TORONTO	4	38	50	Cloudy
VIENNA	8	46	51	Cloudy
ZURICH	9	48	59	Cloudy

\*For the latest weather conditions contact Swissair.

Tel Aviv, 41 Ben Yehuda St. (02) 243550  
Jerusalem, 30 Jaffa St. (02) 254225  
Haifa, 2 Sela Road (04) 354555  
Beer Sheva, 28 Haifa St. (07) 335552  
Teggo, Ben Gurion Airport (05) 572121

## THE WEATHER

Forecast: Partly cloudy.

	Yesterday's	Yesterday's	Today's
	Humidity	Min-Max	Max
Jerusalem	60	13-22	22
Nahariya	45	14-23	23
Safed	35	15-26	26
Golan	39	12-22	21
Haifa Port	50	15-29	28
Tiberias	50	15-29	28
Nazareth	48	13-27	27
Afula	43	14-24	23
Shomron	57	18-25	25
B-G Airport	59	15-25	25
Jericho	41	17-31	30
Gaza	60	18-25	25
Beersheba	37	14-26	26
Eilat	33	20-31	30

## ARRIVALS

The Shaare Zedek Medical Centre in Jerusalem warmly welcomes Mr. David Hollander of New York, chairman of Shaare Zedek's New York dinner honouring Jean and Eugen Chuk, and Mrs. Hollander.

## Jerusalem March today

TEL AVIV. — The first participants in the traditional Jerusalem March are to set out at 6 a.m. today, along either the 22 kilometre route from Shoava, or the 11 kilometre route from Maaz Zion, and are to end up in Jerusalem's Independence Park some time in the afternoon.

At 2 p.m. the march will reach Jerusalem and proceed along Jaffa Road from Zion Square to Nordau Square at the western end of the city. Traffic will be rerouted.

## CGS to receive report today on Dung Gate

Post Defence Correspondent  
A military investigating officer with the rank of general, who was charged with investigating the circumstances surrounding the Dung Gate attack last Wednesday, is to present his findings to the chief of general staff this morning. A copy of the findings was submitted to the deputy CGS last night.

The investigating officer, who completed his report late yesterday afternoon, concluded that while no regulations had been broken, the fixed routine of the swearing-in ceremonies at the wall had made it easy for the assailants to operate.

## 'Ben-Gurion legacy must not fade away'

By GREER FAY CASHMAN  
Jerusalem Post Reporter  
President Herzog last night opened the Ben-Gurion centenary year by declaring that David Ben-Gurion's legacy must not be allowed to fade away.

Yet only 13 years after his death, the nation has diverted its attention from its first prime minister. Invites were unable to fill a hall in the Jerusalem Theatre which holds 850 people. Among the absentees were cabinet and Knesset members. However, both Premier Shamir and Vice Premier Peres attended the hour-long ceremony.

## HOME AND FOREIGN NEWS

# Jerusalem not worried by Arab threat on embassies

By BENNY MORRIS  
Post Diplomatic Correspondent  
Officials in Jerusalem were not unduly perturbed yesterday at reports from Tunis that the Arab League foreign ministers had decided to sever diplomatic relations with countries that have moved their embassies to Jerusalem.

The Foreign Ministry declined to comment, saying that the reports from Tunis were partial and unclear, and only after matters were clarified would official comment be forthcoming.

According to a Reuters report yesterday from Tunis, the Arab foreign ministers, in their final communiqué after two days of talks, stressed that the Arab states must honour the 1980 Arab summit resolution, which called for the severance of all ties with any state recognizing Jerusalem

as Israel's capital or transferring its embassy to Jerusalem.

The foreign ministers' communiqué also condemned the Ivory Coast's decision last month to transfer its embassy to Jerusalem.

But observers in Jerusalem noted that the communiqué did not specifically compel the Arab League members to break off relations with the Ivory Coast, and noted that similar Arab resolutions in the past have not been fully complied with.

Egypt in 1984 broke off diplomatic relations with Costa Rica and El Salvador after those countries moved their embassies to Jerusalem.

The observers noted that the Arab foreign ministers had shied away from resolving on a severance of relations with states establishing or re-establishing ties with Israel and predicted that the resolution would

have only a marginal effect on the possibility of other African states restoring diplomatic relations.

However, it was thought that the resolution would in all probability serve to deter further African states from following in the footsteps of the Ivory Coast and establishing or re-establishing their embassies in Jerusalem — whether or not the foreign ministers' communiqué leads to a severance of ties between Arab countries and the Ivory Coast.

The foreign ministers also decided to hold an Arab summit conference as soon as possible, and agreed to defer the discussion of the Israeli-Moroccan meeting last July until then. Syria submitted a draft resolution condemning the Moroccan summit. It was debated by the foreign ministers but withdrawn without resolution.

## A jovial Shamir takes front stage

By JUDY SIEGEL  
Jerusalem Post Reporter

Prime Minister Shamir was in such a jovial mood that at the prompting of photographers, he kissed the new Labourite health minister, Shoshana Arbeli-Almosino, and when some of them missed it, kissed her again.

Vice Premier Peres, who had lost his office and title to Shamir a few hours before, got his first taste of being number two, as fewer of the cameras were aimed at him. Shamir presented his old-new cabinet to President Herzog at Beit Hanassi last night. "We are on our way," Shamir told the assembled ministers, and the reporters and cameramen who outnumbered them. "I hope that it will be a government of much activity and purpose."

Shamir thanked the president for offering "great encouragement" to the government in its first phase, and added "a special thank-you" for his efforts in bringing the two sides of the coalition together to overcome their

differences before rotation.

The president noted that "for this nation, which yearns for unity and tolerance, which wants a bit of peace and brotherhood, may this national unity government be blessed."

Herzog called on the ministers to be an example to the nation through exemplary conduct and cooperation, despite the differences of views.

Arbeli-Almosino, who replaced Mordechai Gur after serving two years as deputy health minister, told *the Jerusalem Post* that the occasion of her "finally" being named a cabinet member was the most memorable in her life after the day she came on aliyah from Iraq. (See page 4.)

The ministers, after posing for the traditional photograph, were ushered into the president's *succa*, where they toasted each other with champagne and sampled the sweets.

## Moda'i crisis looms over exclusion from inner cabinet

By SARAH HONIG  
Post Political Correspondent

TEL AVIV. — There is a new Moda'i crisis looming — this time within the Likud.

According to Liberal Party sources, Moda'i was extremely nifted last night after Prime Minister Yitzhak Shamir flatly refused his demand to be included in the inner cabinet.

The Likud, like Labour, has five representatives in the inner cabinet. Four of these come from Herut and a single representative is allotted to the Liberal Party. Since Moda'i's departure from the cabinet, that Liberal seat has been filled by Finance Minister Moshe Nissim, currently in possession of the most important portfolio in Liberal hands.

Moda'i approached Shamir yesterday morning, before the new government was approved by the Knesset, and demanded that he replace Nissim as inner cabinet member. Moda'i reportedly argued that he deserved the seat, because he was the most senior-ranking Liberal in the government (Moda'i is chairman of the Liberal party presidium).

Shamir replied that the change was impossible at the moment, explaining that it was almost unthinkable not to include the finance minister in the inner cabinet, the sources said.

## 'Greater Israel' makes quick return to agenda

By DVORAH GETZLER  
Post Knesset Reporter

"Greater Israel" was on the agenda only minutes after the national unity government was voted in under Yitzhak Shamir, when "the national unity camp" gathered in the Likud's faction meeting room to toast him. He was glad, Shamir told his followers, that last week's rotation crisis had been resolved. Not because he feared leading the Likud in opposition, but because with the Likud at the helm of the national unity government, Likud policies — "the policies of Greater Israel" — would be the more strongly implemented.

Also on hand, though she had

minutes earlier voted against the government that Shamir had presented for the Knesset's approval, was Tzviya's Genta Cohen. Cohen said she had just experienced all the "anguish" of political life. "I wanted to vote 'yes,' I had to vote 'no.' Nevertheless, she told the former leader of Lehi, he would for her — as a former Lehi member — always remain "the commander" (ha'nefuk).

His speech, Cohen said, had been a good Jewish speech, a speech that presaged better times. Under Shamir, she said, she was confident that the ideas of Greater Israel would be realized.

## Acre Fringe Theatre Festival

## Sporadic mirth

By NAOMI DOUDAI  
ACRE — *Itanua Po Veshama* (Press Pickings) is a melodramatic farce that calls itself a play. A savage take-off on reporters? Hardly an attack to be taken seriously, for this is a show seeded with some fun. Trouble is it sprouts only sporadically. Like all the shows seen here to date, this starts off strongly but limps

lamentably en-route. From a semi-professional troupe called Krutatz Tara (writer Yoram Pollack, director Rachel Shor), this reaches hilarious heights with an electric-chair episode, and an interview with a latter-day Marlene who now — *Mein Gott* — sings only pop. True, these sliding scenes are somewhat disconnected, but never dull, and definitely different, which under the circumstances is what this festival is all about.

*Hayamin Hanordim Leboaz* (Boaz's Horrible Days). Again they're at it. War and begetting babies go together. This time it's a straight play, a reworking of something by A.B. Yehoshua in a surreal setting (Hadar Gad) and interesting direction (Shlomi Moskovitz) styled after Steven Berkoff. But somehow it doesn't leap to life when transferred to the stage.

Literary retrospectives tend to retard theatrical action. This is a story of bereaved parents who demand that their remaining son impregnate a fallen soldier's girlfriend to produce a family clone to console them. Maybe on the written page it works, but as theatre it sounds like bats in the belfry — at least, that seemed to be the comment of a real-life bat that suddenly shot out of the Crypt and across the stage.

## IDF detains 24 pupils

Twenty-four elementary-school pupils at the Askar refugee camp near Nablus were detained yesterday for demonstrations and throwing stones at Israeli cars and army vehicles, an Israel Defence Forces spokesman said.

In Hebron, Ahmad Mahmoud Zadah, 26, was placed under six-month administrative detention for alleged involvement in terrorist activities.

## JNF will put up succa booths in parks next year

Jerusalem Post Reporter

The Jewish National Fund will put up succa booths at all of its parks and recreation grounds around the country beginning next Succot.

This undertaking was announced yesterday by JNF spokesman David Angel during a tour by *the Jerusalem Post* editorial staff to JNF facilities in the Negev.

At the Eshkol Park in the Besor region, the second largest national park in Israel, Post reporters encountered scores of religious day-trippers searching vainly for a succa in which to eat their picnic lunches. Some of them were scouting for fallen branches with which to build improvised booths.

The supervisor of parks in the JNF's southern region, Haim Peretz, said it was absurd that while the JNF supplies the entire nation with succa branches, it did not supply booths for visitors at its own parks. He said the cost of doing so would be infinitesimal, and pledged: "There will be a succa here next year."

## Red tape likely to delay leukemia victim's sister

By WALTER RUBY

NEW YORK. — Israeli leukemia victim Mikhail Shirman said yesterday that Soviet red tape is likely to keep his sister in Russia for at least two more weeks — delaying the transplant of her bone-marrow that could save his life.

Shirman's sister Inessa Flerov and her husband Victor last week received permission to emigrate from the Soviet Union to Israel.

Shirman, 31, came to Israel from the Soviet Union three years ago and discovered last autumn that he was suffering from leukemia.

According to his doctor here, his leukemia is growing rapidly worse and his chance of surviving may be significantly worse if the transplant is put off several more weeks.



Soviet dissident Yuri Orlov (right), freed two weeks ago, visits refusenik David Goldfarb in New York's Columbia Presbyterian Hospital, where Goldfarb is recovering from leg ailments after being freed last week. (AFP telephoto)

## Nature-lovers rally today to protest diversion of Dan River

By DAVID RUDGE

KIBBUTZ HAGOSHIM. — A demonstration is to be held near this Upper Galilee kibbutz today to protest against a plan to divert the Dan River to run a new hydro-electric power station in the region.

The demonstration has been organized by the Society for the Protection of Nature in Israel. The society maintains that a 20-square kilometre area of the Dan Nature Reserve is in danger of being irreparably destroyed by the project.

The spokeswoman for the society said that the area affected contains five streams that will dry up if the water from higher up the Dan River is diverted into a pipe and channelled to the hydro-electric plant.

"This would affect the whole eco-

logical system of the region, fauna as well as flora, apart from destroying the special watery landscape," she said.

The power station, built as a joint venture by a consortium of kibbutzim and moshavim, was intended to supply the settlements with free electricity, while enabling them to take water for irrigation directly from the newly cut water channels.

The project, costing \$1.6 million, was originally slated to generate 2 megawatts of electricity a year.

But because of the water shortage this year it has remained out of use for most of the time.

The developers argued that they would divert only 60 per cent of the water from the Dan, and that this would not damage the environment.

SPNI stressed, however, that there is barely enough water in the Dan to maintain the free flow necessary to support plant and animal life.

"If we look at the situation this year, then it is a case of either or," said the spokeswoman. "If the water is diverted to the power plant, there will be none left for the river, or vice versa."

The Society contends that the amount of electricity that the power station can produce — even during years when there is a strong flow of water — is insufficient to justify the destruction of one of the most beautiful nature reserves in Israel.

Hundreds of people, including many youngsters who are currently touring the region, are expected to attend today's rally.

## Georgian Jews discuss community's 'coming of age'

By MENACHEM SHALEV

Jerusalem Post Reporter  
The first "Congress of Georgian Jewry," held in Ashdod yesterday, focused both on the community's "coming of age" and on the Georgians' increasing resentment of their public image.

Hundreds of representatives from the Georgian enclave in Jerusalem, Be'er Sheva, Holon, Bat Yam and Ashdod took part in seminars, lectures and workshops which extolled the ancient heritage and modern resilience of the Georgian community.

However, it was Moroccan-born Ashdod Mayor Arye Azulai, the congress's opening speaker, who received many of the day's congratulations. The southern district attorney,

Ya'acov Kraushaar, decided last week to close the police file on Azulai, for lack of evidence.

Azulai had been under investigation for five months following allegations of bribery made by a city council opposition member. In June, the police remanded Azulai for questioning for 10 days.

In his keynote address, Georgian-born Ashdod deputy mayor Ephraim Gur, who initiated yesterday's congress, expressed the deep-seated anxiety and resentment most Georgians seem to feel about their absorption process.

He spoke of the disappointment at the welcome accorded the 32,000 Georgians who arrived here from the Soviet Union in 1972-1973.

## Former Israeli soccer star reportedly in drug network

By YORAM GAZIT

TEL AVIV. — Former national soccer star, Roni Kalderon, who disappeared last year while on leave from prison, is reportedly one of four Israelis arrested last week in Brazil on suspicion of belonging to a drug network.

Kalderon, 35, was extradited four years ago from the U.S. to Israel to face charges of belonging to a drug-smuggling gang. He was tried and sentenced to 10 years in prison.

He escaped last July while on leave from the Ma'asiyahu Prison. A few weeks ago, a Tel Aviv District Court judge said that he had information that Kalderon had been murdered and buried in dunes near Rishon LeZion. Police denied the

story.

The Brazilian drug network, believed by police sources to be the largest ever in that country, was exposed a few months ago when customs officers in Sao Paulo airport found a few dozen kilograms of cocaine inside a coffee machine.

Following the drug seizure, Sao Paulo police started an investigation which led to the arrest of a woman drug courier in Sao Paulo airport, police sources in Israel said.

## Far'a prisoners riot after tear-gas fired

Prisoners rioted Friday at the Far'a detention centre near Nablus after a soldier fired a tear-gas canister at a detainee who had attacked one of the guards, an IDF spokesman said yesterday.

The IDF denied allegations made by attorney Felicia Langer that prisoners had been beaten during the disturbance.

Langer wrote a letter to the West Bank administration's judicial adviser, alleging the beatings and sent copies to Amnesty International.

## Gur reported well

TEL HASHOMER. — Twenty-four hours after the removal of a lump from his thyroid gland, former health minister Mordechai Gur yesterday was reported to be doing well.

Gur underwent surgery on Sunday after a routine medical check-up revealed the lump.

## GAZA

(Continued from Page One)

the perpetrators had piled furniture and a television set onto the floor of the classroom, sprinkled petrol over them and set it all alight." City Councilman Ramsi Khouri said.

"Fortunately, somebody saw the flames and called the fire brigade," Khouri, who visited the school the next day along with other officials, said they had been asked not to make a fuss over the incident, to avoid disrupting the Acre Fringe Theatre Festival which opened on Sunday. They had nevertheless decided to make the facts public.

We wish to express our sincerest thanks to all those who participated in our grief at the untimely loss of our dear

**MATTI RECANATI**

The Recanati, Yovel and Carasso families

We are saddened at the sudden passing of our friend

**FRUMI PELCOVITZ**  
(née Mann)

We share the deep sorrow of the family

Els and Charles Bendheim Marion and Moshe Talansky

We deeply mourn the passing in Manchester, England of our beloved son, brother and uncle

**Dr. JACK DORKIN**

Miriam Dorkin  
Beryl Schwartz and family,  
Kibbutz Amiad

The Weizmann Institute of Science  
Department of Applied Mathematics  
mourns the passing of

**Dr. EILEEN BASKER**

Our dearly beloved husband, father and grandfather

**JEFFREY PARADISE**

has passed away suddenly.

Deeply mourned by his

Wife — Mirah  
Children — Brian, Jenny, Richard,  
Rosemary, Rachelle  
Grandchild — Dean

The funeral will take place today,  
Tuesday, October 21, 1986 at 1 p.m. at  
the Ramat Hasharon cemetery (Morasia Junction).

مكتبة الأمل



**Migdal Ohr Institutions**  
and  
**Rabbi Yitzchok Dovid Grossman**

**WELCOME TO ISRAEL**

**The United Jewish Community of Bergen County**  
**DORA DEDICATION MISSION**

Eli J. Warach,  
President  
Seymour Spira,  
Co-Chairman,  
Dora Dedication

Sidney Silverstein,  
Chairman, Dora Dedication  
Dr. James Young,  
Executive Vice President

Alan J. Nydick,  
Dedication Mission Co-ordinator

Laura & Jan Chason  
Harriet & Marvin Eisenman  
Ellen & Gerald Falk  
Eva & Leo Gans  
Diane & Bernard Gimbel  
Steven Gimbel  
Anna & Ron Hermann  
Joyce & Arthur Joseph  
Harry Klein  
Rochelle Moss  
Dr. Lee Silver  
Dr. Andrew Sklover  
Donna & Frank Walsh

Betty Edmondson  
Susan & Julius Eisen  
Irma & David Follender  
Bruce Scott Gimbel  
Shirley Gimbel  
Gil Gottlieb  
Manfred Joel  
Linda & Bernard Kasten  
Marial & Leonard Marcus  
Roz & Morris Ritzer  
Eleanor & Sidney Silverstein  
Jeanette & Seymour Spira  
Ruth & Henry Wertheimer

00754-25-42



## ANC rebel chief sees foul play by Pretoria

## Mozambican leader dies in crash over S. Africa

JOHANNESBURG. — President Samora Machel of Mozambique died overnight in a plane crash in eastern South Africa, President P.W. Botha said here yesterday.

Botha said in a statement in Pretoria that he felt "deep regret and profound shock" at the death of Machel.

In addition to Machel, 53, also killed in the accident were Defence Minister Alberto Chipande, Transport Minister Alcantara Santos and other senior officials and close aides of the President.

The causes of the crash, in rugged bush close to the border between Mozambique and Swaziland, were not immediately known.

Machel was on his way back from a weekend meeting with the Presidents of Zambia, Angola and Zimbabwe in northern Zambia.

The plane, initially identified as a Soviet-built, twin-engine Tupolev 134A jet, carried 38 people. There were 10 survivors, including the critically injured Soviet pilot.

Foreign Minister R.F. Botha, speaking to reporters at the border town of Komatipoort, said the plane's Soviet pilot was among the survivors.

There was no indication of foul play, but the United Democratic Front anti-apartheid coalition said in a statement that South Africa's recent verbal attacks and diplomatic measures against Mozambique "give us reasonable grounds to suspect South African involvement in this plane crash."

In Copenhagen, Denmark, the African National Congress general secretary, Alfred Nzo, expressed similar suspicions. The ANC is fighting to overthrow the white-led South African government.

"Either the South Africans directly have committed this crime or their proxies the MNR (Mozambique National Resistance)," he said.

"We are saying it is a deliberately committed crime until it is proved otherwise, because of the threats the apartheid regime has been making against Mozambique," he told a news conference after attending a world peace conference in the Danish capital.

He said South Africa had threatened Mozambique in recent

weeks, alleging that the ANC had bases there "despite the fact that we have repeatedly stated that the ANC has no bases in neighbouring territories."

Mozambican officials flew in Soviet helicopter gunships to accompany South African Foreign Minister P.W. Botha to the crash site and retrieve Machel's body.

Hours later, however, the Maputo government had still not announced the President's death to the Mozambique nation. State radio, which earlier announced Machel was missing, played solemn, classical music.

Officials in Maputo said the 11-member politburo of the ruling Frelimo Party, the cabinet and the Standing Committee of the People's Assembly (parliament) were meeting "to analyze the situation."

Under Mozambique's constitution, the Frelimo central committee takes over as the country's top decision-making body on the death of the president and must appoint a new head of state.

South African experts began sifting through the wreckage of the crashed aircraft on a remote hillside close to the Mozambique border, the Transport Ministry said. A preliminary board of inquiry started work.

South Africa, apparently anxious to refute allegations it may have been implicated in Machel's death, would welcome the participation of experts from the international civil aviation organisation, a foreign ministry spokeswoman said. (AP, Reuters, AFP)



Prime Minister Rajiv Gandhi returned yesterday from an eight-day trip which took him to Indonesia, Thailand, Australia and New Zealand. The Indian leader was surrounded by tight security during the trip, having escaped an assassination attempt on October 2 in New Delhi.

## Wanted Sikh militant killed

NEW DELHI (AP). — Border authorities killed a wanted Sikh militant and two other people who were trying to enter India illegally from Pakistan, the government said Sunday night.

The Sikh, who had a 50,000-rupee (\$4,000) price on his head, was identified as Kuldeep Singh, who had broken out of jail where he was serving on a terrorism charge.

The other two shot were believed to be Pakistani nationals.

Meanwhile, suspected Sikh militants shot dead Parkash Chand Thakral, a local leader of Rajiv Gandhi's Congress Party, in the Punjab Faridkot district late Saturday night. The United News of India reported yesterday.

Nearly 200 people have been killed by Indian security forces this year trying to cross the border from Pakistan. The government says most are smugglers or Sikh terrorists who have taken refuge in Pakistan.

Sikh militants in the Punjab are fighting for a separate nation. More than 540 people — mostly Hindus or Sikh moderates — have been killed this year in Punjab in attacks by Sikh separatists, according to police.

Meanwhile, Prime Minister Rajiv Gandhi returned to New Delhi yesterday from a four-nation Asia-Pacific tour.

Gandhi, speaking in Bangkok Sunday night before leaving for home, said India was considering changing its stance of non-involvement in starting negotiations on the seven-year-old crisis in Cambodia, where an estimated 140,000 Vietnamese troops are helping the pro-Hanoi government fight a rebellion.

Gandhi said he would bring the matter up when Soviet leader Mikhail Gorbachev visits India, possibly next month.

The premier's tour has taken him, his wife Sonia, and a 15-member delegation to Indonesia, Australia and New Zealand.

## Jordan accord with PLO 'still valid'

KUWAIT (Reuters). — Jordan's Prime Minister Zaid Al-Rifa'i, reiterating support for the PLO as the sole representative of Palestinians, has said the dormant Jordan-PLO accord is still valid.

His comments were made, however, against a background of continuing Jordanian efforts to undermine the PLO's influence both in Jordan and the territories.

Rifa'i, in an interview with Kuwait Television, also said he did not think there would be any fundamental change in Israeli policy following the rotation of Israeli prime ministers.

Rifa'i, who yesterday completed a three-day visit to Kuwait, said Amman suspended political coordination with the PLO after its leadership found itself unable to carry out agreed action between the two sides.

But he denied "that the Jordan-Palestinian accord on joint moves for a negotiated Mideast peace set-

tlement has been scrapped or suspended, emphasizing it is still valid," the Kuwait news agency Kuna reported.

He also reiterated Jordan's support for an international Middle East peace conference bringing together the five permanent UN Security Council members and parties to the Arab-Israeli conflict, including the PLO.

He attributed obstacles to such a conference mainly to differences between the U.S. and Soviet Union.

Kuwait joined Jordan in a fresh call for such an international conference yesterday, saying that "equitable and permanent peace in the Mideast cannot be achieved except through an international conference in which all five permanent UN Security Council members and all parties involved, including the PLO."

## Aquino sees Enrile as rift over rebels grows

MANILA (Reuters). — President Corason Aquino spoke privately yesterday with Defence Minister Juan Ponce Enrile amid speculation in the Philippine capital of a major rift between them over policy towards settling Communist insurgency.

Palace sources said they met alone for about five minutes during a break in a day-long meeting called to discuss the situation in southern Mindanao Island, torn by rebellions by both Communists and Muslim separatists.

It was not known what they discussed. Manila has been reeling with speculation for several weeks that Enrile, a holdover from the government of deposed president Ferdinand Marcos, was on the brink of resigning or provoking his dismissal over policy disagreements with the Aquino government.

Enrile and Armed Forces Chief of Staff Fidel Ramos launched a popular-backed military revolt that toppled the 20-year Marcos regime. But the military establishment

has made no secret of its doubts about Aquino's approaches to the Communist rebels.

Vice-President and Foreign Minister Salvador Laurel, who called off a visit to Jakarta for a South-East Asian ministerial meeting, has emerged as a mediator in the dispute between Aquino and Enrile, who believes the Communists cannot be trusted in negotiations aimed at ending the 17-year-old insurgency.

But a spokesman for the vice-president said there was no connection between Laurel not going to Jakarta — which the Foreign Ministry said was his own decision — and his efforts as a go-between in the row between the president and her defence minister.

The Foreign Ministry said his decision to stay home was due to important matters requiring his presence, not only as foreign minister but also as vice-president and as president of Unido (a coalition partner in the Aquino government). The statement did not elaborate.

## Captured airman says Bush knew of 'Contra arms'

NEW YORK (Reuters). — The American captured when his plane was shot down in Nicaragua said in a television interview aired Sunday that U.S. Vice-President George Bush knew about covert U.S.-backed missions to supply rebel forces.

Bush and "a lot of these other people, they know how this is being run. I do not," Eugene Hasenfus told CBS's "60 Minutes" programme. He was interviewed in Managua.

Hasenfus, 45, has said he believes the Central Intelligence Agency (CIA) was responsible for the operation in which he was captured. He was to go on trial in Managua yesterday in connection with the incident.

In his first meeting with a reporter since a brief news conference the week of his capture, Hasenfus denied any political motivation and said he was in Central America only "for a job".

Around 14 Americans are involved in the secret supply operations flying out of El Salvador, he said.

Bush, a former CIA head, has denied any knowledge of covert operations to supply so-called Contra rebels fighting to overthrow the leftist Sandinista government of Nicaragua. The CIA and the U.S. government also have denied any link to the secret flights.

## Mystery of missing Israeli N-worker widens

LONDON (AP). — An Australian priest said Monday he was searching for an Israeli nuclear technician who vanished September 30 after disclosing what purported to be the secrets of his country's atomic arsenal.

The Rev. John McKnight, who runs an Anglican parish in Sydney, said he came to London to try and find technician Mordechai Vanunu, and planned to go to Israel if he could verify a report that Vanunu was abducted by Israeli secret agents. He wanted to assure that Vanunu gets a fair trial and help arrange for his defence, if necessary.

Vanunu, 31, has told *The Sunday Times* of London he worked at a nuclear establishment in the Negev until he was laid off last November. The paper published a three-page report October 5 which claimed that, based on Vanunu's testimony, Israel was a major nuclear power inferior only to the U.S., Soviet Union, China, France and Britain.

The U.S. magazine *Newsweek* and the French daily *Le Monde* have reported that Mossad (secret service) agents abducted Vanunu to Israel. *Newsweek* quoted sources close to the Israeli intelligence community as saying Vanunu was lured from London to the south of France by a woman, boarded a yacht and was grabbed by Mossad agents when the vessel was in international waters.

McKnight told a news conference that Vanunu wandered into his church last spring, befriended parishioners and discussed "peace issues" with some of them. Baptized there two months later, McKnight said of him: "He was a person at a crossroads in his life. He had concerns about Israel's policies, its aggressive stance."

He did not think Vanunu was a supporter of the PLO, "but he was certainly pro-peace."

The priest said he was acting "out of pastoral concern for a parishioner."

McKnight said Vanunu telephoned him from his London hotel at 1:00 a.m. September 30. "He was concerned and not very happy about his situation," he said.

Robin Morgan, head of *The Sunday Times* "Insight" team, told the Associated Press his reporters talked to Vanunu 24 hours later. "We arranged that he would keep in regular contact with us by telephone," he said, adding that he was worried at not hearing from Vanunu for nearly three weeks but sceptical about the reported abduction.

## Swedes refuse asylum to alleged war criminal

STOCKHOLM (AP). — The Swedish government has decided to refuse asylum to alleged Nazi war criminal Karl Linas, a U.S. resident who faces extradition to the Soviet Union where he faces a death sentence, a report disclosed yesterday.

The national daily *Svenska Dagbladet* said a government meeting decided in principle this week to deny entry to Linas, 67, who has sought asylum in Sweden on the grounds that he is living with a Swedish woman in New York.

Under-secretary of Immigration Jonas Widgren declined to confirm or deny the report.

Linas, who denies all charges of war crimes, has appealed to the U.S. Supreme Court to reverse lower court decisions to strip him of his U.S. citizenship and deport him. It was ruled that he acquired his citizenship on false grounds, since his wartime activities were not known at the time of his immigration in 1951.

In the Soviet Union, he was tried in absentia in 1961 and sentenced to death for his part in the deaths of 12,000 prisoners as the commander of a Nazi war camp from 1941-43 near the town of Tartu in the Baltic republic of Estonia.

## Socialists suffer big losses in Greek poll

ATHENS (Reuters). — Greek Prime Minister Andreas Papandreu's ruling socialist Pasok Party suffered heavily in Sunday's municipal elections, losing the main cities of Athens, Salonika and Piraeus to the conservative opposition New Democracy (ND) Party.

Final results show the socialists lost by about 10 per cent in Athens, scoring 45.19 per cent against ND's 54.19 per cent and ending eight years of Pasok control of the city.

Although 106 mayors backed by Pasok were elected, compared with 40 by ND, the country's attention focused on the three main centres, which add up to more than half the country's population of almost ten million.

ND leader Constantine Mitsotakis said the results in the main centres were not simply a vote of protest but an outright condemnation of government policy.

Papandreu announced on television that his government and party had received what he called "significant messages from the people." But he vowed to continue with a tough austerity programme introduced last October that has virtually frozen

wages but allowed rents and prices to soar.

A cartoon in the pro-government Athens newspaper *Enthos* echoed people's concern. It showed a housewife telling her neighbour: "I don't care who fell, but when is the price of feta (goat's cheese) going to fall?"

Analysts said the most surprising aspect of the elections was the sudden withdrawal of traditional support for Pasok from the Communist Party of Greece (KKE), which virtually doomed Pasok to defeat in the three major cities.

It was the first time in 20 years that the Communists, disturbed by the Papandreu government's developing ties with Washington, had failed to back Pasok. Had they voted according to custom in Sunday's runoffs they would have guaranteed victory for Pasok.

Although general elections are not due until 1989, opposition conservatives are now expected to press for elections as early as next year.

The opposition newspaper *Mesimvri* said the results were a decisive cut in the power of Pasok and a condemnation of it as the government party.

## Soviets ready to reopen talks on Star Wars, says White House

WASHINGTON (AP). — Presidential spokesman Larry Speakes said yesterday the Soviets have told the White House they would like to reopen the discussion on testing of "Star Wars," the issue on which an arms control agreement faltered at the Iceland summit talks.

Arms control experts say the superpowers may yet find a common ground for resolving the Soviet demand at Reykjavik that "Star Wars," formally known as the Strategic Defence Initiative (SDI), testing be confined to the laboratory.

Kremlin leader Mikhail Gorbachev said the stalemate over SDI would block a package of tentative agreements to drastically reduce strategic arsenals, eliminate intermediate-range nuclear missiles from Europe and gradually do away

with nuclear weapons testing.

Despite intense negotiations at the summit, the two sides did not attempt to define what the Soviets meant by the phrase "testing outside the laboratory," said Steven Steiner, a White House adviser on defence. Signs emerged over the weekend, however, that the Soviets would ease their stance on Star Wars at closed-door superpower arms negotiations in Geneva.

Gorbachev had said he wanted to tighten existing restrictions on testing of strategic defences contained in the anti-ballistic missile treaty of 1972. Although President Reagan rejected the Soviet proposal outright, experts outside the government say that defining those restrictions might untie the knot on arms control.

SDI calls for lasers and other exo-

tic technology, much of it based in space, to shoot down enemy ballistic missiles.

Albert Carnesdale, a Harvard University specialist on arms issues, said common ground might be found if the Soviets could be persuaded to allow testing of SDI components that are not, in fact, weapons, such as lasers without enough power to shoot down targets or sensing devices that do not have adequate computers aboard to be part of a weapons system.

"It might be possible to define which tests would be permitted and which wouldn't," Carnesdale said.

A Defence Department consultant said both the U.S. and the Soviet Union have been conducting tests outside the laboratory that could have Star Wars applications.

## Major quake hits Pacific islands

WELLINGTON (AP). — The U.S. Geological Survey in Golden, Colorado reported a quake measuring 8.1 on the Richter scale early yesterday struck the Kermadec Islands, 250km. northeast of New Zealand. The reading would make it the biggest earthquake since the temblor last year that devastated Mexico City.

No one was harmed during the quake, which lasted 45 seconds to a minute, and was followed by two aftershocks, but a wide area of the south Pacific was put on alert in case a tsunami, or tidal wave, was unleashed. Water levels off Pago Pago, western Samoa, rose about 10 centimetres.



Shaare Zedek Medical Center, Jerusalem  
WARMLY WELCOMES TO ISRAEL  
The United Jewish Community of  
Bergen County, New Jersey

Michael S. Rosenbluth, M.D.  
Director General

Charles H. Bendheim, President  
American Comm. for  
Share Zedek

Hal H. Beretz, Chairman  
International Board  
of Governors

Ludwig Jesselson, Chairman  
International Board  
of Directors

Norbert Strauss, Treasurer  
American Comm.  
for Shaare Zedek

Morris Talansky,  
Exec. Vice-Chrmn.  
International Board  
of Governors



American Friends of  
Kiryat Sanz Laniado Hospital

and

Diane and Bernard W. Gimbel

Saddle River, New Jersey, U.S.A.

cordially invite all their friends  
Olim, Students and Tourists  
to the

Dedication and Celebration

of the

"Shirley Gimbel Children's Home"

and of the Boulevard to be dedicated as the

Jim Young Bergen County U.J.C. Way

at Kiryat Sanz Laniado Hospital, Netanya  
at 9 a.m., Thursday, October 23, 1986, 20 Tishrei 5747

Refreshments will be served.



JACK LEMMON  
IN  
LONG DAY'S JOURNEY  
INTO NIGHT  
BY EUGENE O'NEIL  
Only at the Harkness Theatre  
This evening, October 21 and  
every evening until  
October 29 at 8:30 p.m.  
Tickets: Harkness, Tel. 245787.  
Castel, Tel. 444725 and other  
agencies. Groups: Tel. 223167.  
Credit card holders: 239258.

## SPECIAL

for Feast of Tabernacles  
Exclusive Expedition Films

NOAH'S ARK  
FOUND

Jerusalem International  
YMCA Auditorium  
Date: Wednesday, Oct. 22  
Time: 8:00 p.m.  
— FREE —

## CONCERT

THE STATE AND CATHEDRAL CHOIR BERLIN  
Conductor: Prof. Christian Grube

presents

works by Schütz, J.C. Bach, Mendelssohn, Dister a.o. (Part One)  
Madrigals and Folksongs (Part Two)  
Thurs., Oct. 23, 1986 at 8:30 p.m. Redeemer Church, Old City  
00750-75-021

## HAVE A FOOTHOLD IN ISRAEL

For Sale in Jerusalem:  
YEMIN MOSHE  
TOWN HOUSES  
with gardens and unique view of  
Old City in Jerusalem's most  
exclusive and picturesque  
neighbourhood, only a few steps  
from the King David Hotel. Some  
for immediate occupancy.

Partially renovated: from  
\$300,000

Completely and luxuriously  
renovated: from \$800,000

ANGLO SAXON  
REAL ESTATE AGENCY LTD.  
JERUSALEM 2, Haharai St.  
(corner 24 Jaffa Rd.)  
Tel. 02 221161

Israel's largest real estate organization



# Arbeli tips balance in favour of hawks

By ROY ISACOWITZ  
Post Political Reporter  
TEL AVIV. — Not too long ago, Labour Party MKs were complaining that the elevation of Ze'evulun Hammer to the cabinet as minister of religious affairs would upset the cabinet balance on settlement issues.

Yesterday, the Knesset and Labour itself upset that balance even further when they approved Shoshana Arbeli-Almosino as health minister to replace Labour's Mordechai Gur.

Gur was a solid if idiosyncratic Labour dove. Arbeli-Almosino is a leading Labour hawk. If and when the cabinet is called on to vote on new settlements, she and Minister without Portfolio Yigael Harel, ostensibly a member of the Labour "orbit," are likely to give the pro-settlement lobby a decisive majority. Even among party hawks, Arbeli-Almosino is regarded as a trifle hardline. When a group of right-wing MKs lobbied for clemency for the Jewish underground last year, she attended their meetings and allowed her name to be used in support of the effort.

"We have a right to settle every-

where in the Land of Israel," she said while defending illegal settlers in Samaria in 1976. Over the years she has also called for more settlements in the territories. She voted against the Camp David accords, saying she "saw the dangers of the peace treaty greater than the prospects."

(21.3.79) During the Lebanon War she spoke out against anti-war activity by Labour doves. She has also advocated Jewish prayer on the Temple Mount.

Despite her hawkishness, Arbeli-Almosino is a dedicated socialist, with 30 years of Labour movement activity and 20 years of parliamentary service to her credit.

Arbeli-Almosino was born 59 years ago in Iraq and was the first woman from her town to go to university. She joined the Jewish underground in Iraq, came to Palestine in 1947, and has been politically active here since.

She and her husband Natan Almosino, the former Histadrut treasurer, were for many years leaders of the urban wing of Ahdut Ha'avoda, which later became part of the Labour Party.

Once a prominent member of the Rabin camp in Labour, she transferred her allegiance to Shimon Peres after the 1981 elections.

In those elections, she had the distinction of occupying second place on Labour's Knesset list, in what many described as a transparent attempt by Peres to defuse the ethnic tensions of the time as well as to appeal to female voters.

She did not make it to the cabinet in 1981 (Labour lost the elections) nor in 1984, when Peres lacked the portfolios to match the promises he had made. She had to suffice with deputy minister of health and a stormy relationship with Gur. On more than one occasion, she threatened to raise the question of Gur's attitude to her in the party central committee.

With Gur's announcement that he did not intend serving under Yitzhak Shamir, Arbeli-Almosino informed Peres that she regarded herself as the natural candidate to head the Health Ministry. Peres reportedly agreed with her, though political considerations led him to propose that Gur be replaced by an existing minister.



Prime Minister Shamir congratulates Shoshana Arbeli-Almosino in the Knesset yesterday on her appointment as health minister.

(Feinblatt/Media)

Only last Friday, after Peres and Shamir had signed their peace agreement and potential rivals for the post had failed to materialize, did Arbeli-Almosino know for sure that she would make it to the cabinet.

Shoshana Arbeli-Almosino is the fourth woman Israeli cabinet minister, after Golda Meir, Shulamit Aloni and Sarah Doron.

She has been in the Knesset since 1965 and has made a name for herself as a hardworking and dedicated

MK. As befits one with her Histadrut and Na'amat background, she has specialized in social affairs, eventually becoming chairwoman of the Labour and Social Affairs Committee.

She once quoted the late finance minister Yehoshua Rabinowitz as having called her "the most expensive woman in the House" because of the social bills she pushed through as committee chairwoman.

She has also taken a consistent interest in women's issues.

# Thousands flock to president's succa

By JUDY SIEGEL  
Jerusalem Post Reporter

Thousands of visitors flocked to Beit Hanassi yesterday to greet President Herzog and his wife Aura at the traditional Succot open house.

The succa booth had been beautifully decorated by pupils of the Pardes state religious school in Jerusalem's Ramot Eshkol neighbourhood. Paper fish, wine bottles, and jars of honey hung from the thatched roof, while felt appliques depicting immigrants and the Seven Species adorned the walls.

Herzog congratulated the youngsters of the Pardes School, and noted that the members of the new national unity government would raise a toast in the succa that evening.

Herzog and his wife said they love the direct encounter with Jews of various backgrounds, origins and ages, but after years of experience, knew that their hands would ache after shaking thousands of hands.

Hundreds of new immigrants from as far away as Singapore and Indonesia, Hungary and Morocco came to Beit Hanassi as did two dozen Ethiopian Jews recently inducted into the army. Herzog noted that David Ben-Gurion, whose centenary is being celebrated, dreamed of having a Yemenite chief of general staff. "I challenge you to produce the first Ethiopian chief of general staff," Herzog said.

The president and his wife were showered with blessings, greetings, books, albums and other gifts. A group of Karaite Jews conducted almost a whole service in the succa, and chanted from the Hallel prayer; one man, wrapped in a prayer shawl, hands outstretched, reciting the Priestly Benediction.

The father of one of the Jewish underground members, serving a life-term, introduced himself to the president but did not plead on his son's behalf.

Children of a man who was murdered in the terrorist attack on the Jerba Synagogue of Algeria last year, declared that they had come on aliya.

There was also a young blind man whom Herzog nearly "adopted" when he was president of Variety nearly 20 years ago. He had outfitted him with Braille equipment. Now the young man is a university graduate.

"Which one is the president?" asked a five-year-old boy from Petah Tikva, looking straight at Herzog. "It's me," responded Herzog. "I hope you're not disappointed." A Yemenite Jew asked an aide what the first names of the president and his wife were and on the spot composed a poem of praise based on the Hebrew letters.

All told, some 6,000 guests, including visitors from abroad and tourists of various faiths, passed through the succa booth to the music of the Kiryat Motzkin and Haifa bands.

# Shamir emphasises unity in speech to Knesset

The following are excerpts from Prime Minister Shamir's speech to the Knesset yesterday on presentation of his government:

Like its predecessor, this government will be a government of national unity. National unity is not just a matter of parliamentary convenience. Those who conceived the idea of the unity government hoped that by its formation and existence, that government would project a message of unity... and true cooperation among the country's political leadership and between all the strata of the population in the country. These goals have already been achieved to a certain extent, and the government I head will indeed make the unity of the nation its chief concern.

It will refrain from divisiveness and extremism, will strive for mutual respect and consideration for others, and will seek to augment the love of Israel within us.

The government will act in accordance with the coalition agreement and the basic guidelines of the government that were presented to the Knesset on September 13, 1984. The unity government which has just concluded the first half of its term of office, has already registered some not inconsiderable achievements: in the economy, labour relations, foreign policy, the war against Arab terrorism, and fortifying Israel's security.

First priority in the economic sphere will go to lowering inflation to the level that is accepted in well-run countries. On this matter there will be no compromises.

Renewing economic growth will be more difficult. But this is the true challenge. Economic growth does not mean only a growth in the national product that enables a higher standard of living and reduced dependence on foreign aid. Economic growth signifies, first of

all, creating the conditions that will allow us to fulfil the country's Zionist goals — and above all, aliya.

This means that we must concentrate on those changes that will permit new immigrants to live and earn a living in this country. We will have to struggle to cut back on every non-essential government expenditure. We must place the emphasis on a concrete effort to reduce the burden of taxation... We have to adopt the rule of refraining as far as possible from any government intervention in the economic sector.

Perhaps it will not be an exaggeration to term the economic system which the government will seek to forge a "Zionist economy." An economy that will be based not only on solid economic principles, but also on the Zionist values which must be our guide, and among them the supreme value of settlement throughout the land of Israel. We will not discriminate between one part of the country and another: just as there is one people of Israel, so is there one Land of Israel.

The government will act to narrow the disparities in the society, will give special attention to reducing unemployment, and will act with concern towards the unemployed and their families. We shall act to improve the standing of the development towns so that they become points of attraction for the population in the centre of the country.

Over nine years have passed since the government of Israel, headed by Menachem Begin, managed to make the first breach in the wall of enmity and belligerence around the State of Israel. The Camp David accords were signed with Egypt, with the help of the U.S. in September 1978, and the peace treaty with Egypt was signed in March 1979. Since then,

all the governments of Israel have worked to stabilize and deepen the peace with Egypt... action has also been taken to expand the cycle of peace so that it can encompass additional states in the region. This government will continue on the same path and will call on the government of Egypt to join in an effort to realize these goals.

If there are disputes among us as to the methods that are to be adopted in striving for peace, they are disputes over tactics and not over essence or goal. So there is no point in fanning the dispute among ourselves, so long as the Arab side has not presented a proposal that is acceptable to even part of the government. Nevertheless, we shall not sit idly by. The government will continue to initiate and seek ways to peace.

The basic guidelines of the government faithfully reflect the national consensus regarding peace settlements. They state, and I quote, that "the government will continue to place its desire for peace at the head of its concerns, will work to continue the peace process in keeping with the framework for peace in the Middle East that was agreed upon at Camp David, and will call on Jordan to begin peace negotiations." The basic guidelines also assert that Israel "will oppose the establishment of an additional Palestinian state in the Gaza District and in the area between Israel and Jordan, and will not negotiate with the PLO."

The government will act in accordance with these guidelines... The government will continue indefatigably to create conditions that will enable Israel and Jordan to live in peace alongside each other. But we will not be able to attain this without free, direct, face-to-face discussion. No international forum can serve as a substitute for direct negotiations...

We want to ensure the Arab residents of Judea, Samaria, and the Gaza District a life of dignity and a life of peaceful coexistence with their Jewish neighbours. It is our aspiration that these Arab residents will be able to run their affairs by themselves, but the necessary condition for this is absolute severance from the various terrorist organizations.

The government will continue to act to ensure Israeli Arabs their rights and the advancement of their living conditions. I appeal to the public figures and educators in the Arab sector to exert their influence to deepen the affinity and loyalty of Israeli Arabs towards the state.

The government will persist in developing special relations with the U.S., our great friend, and will give this topic high priority.

We hope wholeheartedly that a change will take place in the attitude of the Eastern Bloc countries — and first and foremost the Soviet Union — towards Israel... We will therefore welcome the renewal of diplomatic relations with the Soviet Union and the Eastern European states.

Nonetheless, it is our duty as a Jewish state to demand of the Soviet government to change its attitude toward our people living in its territory and to allow them to live as Jews, to unite with their people, and to immigrate to their homeland. We will not forgo this demand.

On the eve of Israel's 40th anniversary, we intend to act so that Jews from all over the world will visit Israel and strengthen their ties with us in every possible field and together we shall prepare the ground for their aliya and settlement in Eretz Israel. We will try to reach every corner and every place in the world where Jews are to be found, to bring to them this call.

# 'Confrontation-line' villages rejoice

By DAVID RUDGE  
Jerusalem Post Reporter

FASSUTA. — Residents of this "front-line" Arab village were in a festive mood yesterday following the cabinet's decision to grant "confrontation-line" status to their settlement and to three others in the region.

News of the decision was the main topic of conversation in cafes, shops and other places of business throughout the village.

One man speculated about how long it would take the authorities to implement the 10 per cent reduction in income tax — one of the benefits enjoyed by working residents of the

confrontation-line settlements.

Other benefits include larger mortgage loans at preferential terms; government assistance for the construction of public bomb shelters, schools, roads and sewage systems; and medical equipment for use in emergencies.

"We were very upset by not being among the settlements which were given these benefits originally, and that is why we took the issue to the High Court of Justice," said Michael Dakwer, head of the local council's education department.

"Now we have been awarded the same rights as our neighbours and everybody is delighted. Our legal

representative informed the court today that we are dropping our claim following the announcement of the government's decision," he said.

Not everybody, however, was pleased about the inclusion of the Christian villages of Fassuta, Jish (Gush Halav) and Mi'ilya and the Beduin village of Aramasha in the list of confrontation-line settlements.

Representatives of some Jewish communities in the Galilee expressed irritation. The concessions, they maintained, had been granted the Jewish settlements to compensate the residents for having to sleep in bomb shelters and to perform guard duty at night, for leaving their fields unattended, while their Arab neighbours went about their business as normal.

They cited the deposition, submitted to the High Court by the planning department head of the IDF's general staff, which asserted that the army did not consider the Arab villages to be strategic targets for terrorist attacks.

Dakwer stressed, however, that his village, just four kilometres from the Lebanese border, had suffered from terrorist actions. Two women residents were killed and six others injured in May 1975 when the van bringing them home from their jobs at the Ata textile plant in Kiryat Ata was fired on by the same terrorists who were responsible for the Ma'alot massacre, Dakwer said.

In 1970, two men from the village were killed and two others wounded when one of them stepped on a terrorist mine as they were returning home from working in the fields of a neighbouring moshav.

In addition, several Katyusha rockets had fallen near the village over the years, he said.

# Brilliant performance, but not very much new

THE ISRAELI PHILHARMONIC ORCHESTRA, Zoltan Mehta conducting, with Cheryl Benzon, Jane Bryden and Pamela Wood-Ambush sopranos, Elan Wheeler, mezzo-soprano and Spinoza Mintz, violinist (Moss: Andantino, Tel Aviv, October 19). Stars: Reich: Tehillim (Psalms); Beethoven: Violin Concerto.

THOUGH Reich's "Tehillim" (1981) indicates a considerable extension of his earlier style (from the late 1960s and early 1970s), adding melody and harmony to his textures, his development did not really present us with something new. As the work drew to its conclusion, we could not but feel that even in "Tehillim" Reich was unable or unwilling to broaden the scope of his musically narrow and limited idiom.

"Tehillim" contains excerpts from four Psalms and is set for four female voices, percussion and orchestra. While the voices carry the melodies, the percussion provides an underlying static pulse and the instruments merely add some colour.

The vocal part, in contrast to Reich's earlier works, follows no fixed metre but reproduces the rhythm and prosody of the Hebrew word. Despite this greater flexibility, however, repetition and the sequential succession of variants derived from a basic figure still remain Reich's main and perhaps only de-

vice.

The work was undoubtedly performed brilliantly with all four soloists, percussionists and members of the orchestra tensely following Mehta's vigorous conducting. The complex canons, counterpoints and ostinati all emerged in total clarity and precision. Reich was undoubtedly given a most dedicated performance. Yet with all this we remained unconvinced.

Beethoven's violin concerto took us into an entirely different world, somewhat difficult to enter after 30 minutes of Reich. Mintz, however, soon captured our attention. His performance was a deeply moving personal statement. Although he slightly dragged the first and second four movements, each successive phrase reached down into deeper layers of feeling. The first movement sounded like a long and contemplative prayer, the second a heartbreaking supplication. His phrasing in all three movements showed great conceptual originality. Everything seemed to surface from within. His concentration and force of expression were truly amazing. At 29, Shlomo Mintz already ranks among the world's most distinguished violinists.

BENJAMIN BAR-AM

# Four remanded for selling arms to Arabs

TEL AVIV (Itim). — Three Jewish residents of Holon and an Arab from Khan Yunis in the Gaza Strip were remanded for 15 days by the Tel Aviv Magistrates' Court on October 10 on suspicion of dealing in stolen arms. The court had earlier withheld publication of the remand hearing.

The three men from Holon: Avshalom Bouskila, 31, Ya'acov Biton, 28, and Moshe Partosh, 20, are being charged with illegally selling arms to Hashem Nagli, 24, of Khan Yunis. Police claim that Nagli has confessed.

Ministry of Tourism

Municipality of Jerusalem

## Succot Free Walking Tours

You are cordially invited to participate in free walking tours in the Old City during the Feast of Tabernacles (Succot)

Walking Tours will start from the Courtyard of the Citadel (Jaffa Gate)

October 18-25 at 9.00 a.m. and at 3.00 p.m.

Friday, October 24, only at 9.00 a.m.

The 3 hour tour, in English and Hebrew, includes the Jewish Quarter, the Cardo, the Israelite Tower, the Nea and more.

Details at the Tourist Information Offices:  
24 King George Ave. and at the Jaffa Gate, Old City.

All Welcome

## The Ben-Gurion Centennial

Ben-Gurion University of the Negev

Yad Ben-Gurion

Ben-Gurion Research Center

Announce:  
The third day (October 29, 1986)  
of the International Conference on:

### The Suez Crisis: A Retrospective (1956-1986)

will take place at the Sde Boker Campus  
and not at the Ben-Gurion University as previously announced.

For those having already registered, transport will be provided from Beersheba to Sde Boker at 8:30 a.m. from Beit Yatziv, Zohar Hotel and Binyan Ein-Gedi.

After the conference transport will be provided to Beersheba, Tel Aviv and Jerusalem.

We regret that registration for the conference is closed.

00796-25-03

## American Friends of Kiryat Sanz Lamlado Hospital United Jewish Community of Bergen County DORA DEDICATION MISSION

**El J. Warach**  
President of UJC

**Dr. James Young**  
Executive Vice President of UJC

**Laura & Jan Chason**  
Betty Edmonstone  
Harriet & Marvin Elsmann  
Susan & Julius Eisen  
Ellen & Gerald Falk  
Irma & David Follender  
Ben & Leo Gans  
Bruce Scott Gimmel  
Shirley Gimmel

**Sidney Silverstein**  
Chairman  
Dora Dedication  
Project Renewal

**Steven Gimmel**  
Diane & Bernard Gimmel  
Gir Goshen  
Anna & Ben Hermann  
Marjorie Joel  
Joyce & Arthur Joseph  
Linda & Bernard Kasten  
Harry Klein  
Marjorie & Leonard Marcus

**Seymour Spira**  
Co-Chairman  
Dora Dedication  
Project Renewal

**Alan J. Nydick**  
Dedication Mission Coordinator

**Andrew Marcus**  
Rochelle Moss  
Rox & Morris Ratner  
Dr. Leo Silver  
Eleanor & Sidney Silverstein  
Dr. Andrew Silver  
Jeanette & Seymour Spira  
Dymna & Frank Walsh  
Ruth & Henry Wertheimer

00796-25-03

# Osem Announcement

In order to put matters in their correct light, the Osem management has decided to issue the following statement: The Board of Directors of Osem decided, in its meeting of Friday, October 17, 1986 to appoint Mr. Dan Propper as the company's General Manager.

The General Manager and Board of Directors will work in close accord and harmony.

Osem will continue with its dynamic momentum in creativity and development, in expanded production, marketing and export — for the advancement of both the company and its personnel.

The Board of Directors conveys its thanks to the outgoing General Manager, Mr. Asher Levi, for his contribution to the firm.

The Propper family has informed the Board of Directors that Gad and Dan Propper will regrettably not be able to return to their former positions as joint Managing Directors, as Mr. Gad Propper will have to deal with the new ventures being developed by the family.

**OSEM**

حکومت اسلامی



# Odessa: city of exodus, seedbed of change



Tanya and Yuli Edelshtein  
(Israel Public Council for Soviet Jewry)

## The prisoners of Zion

### In pain and in danger

"Little" Yuli is a Russian Jew who, having become a refusenik, learned Hebrew so well that he became a Hebrew teacher. He was called "little" because an older Yuli also taught Hebrew. Yuli Kosharsky, now in his 16th year as a refusenik.

"Big" and "little" Yuli were friends. But now little Yuli Edelshtein is a prisoner. In December 1984, at the age of 26, Yuli was sentenced to three years in labour camp, on the false charge of "possession of drugs."

The camp to which Edelshtein was sent, Vidrino in eastern Siberia, is known as one of the worst in the Soviet Union. Prisoners work in a harsh climate, cutting down trees, loading and unloading tree trunks, and constructing roads and railways. It was here that the camp administrator, Major Anikeev, declared, when the new prisoner arrived, that he would "kick the religious intoxication out of Edelshtein's head."

After four months at Vidrino, Yuli's body was covered with bruises and wounds, not all of them as a result of accidents. Last autumn one of his fingers was crushed by a heavy log. And then, on January 29 this year, while working on a construction site, he was severely injured in a fall, under circumstances which are still unclear. He received severe multiple fractures of his pelvis and hip bone, and a torn urethra.

As Yuli lay in considerable pain in the labour camp hospital, his wife Tanya, in Moscow, demanded his release on medical grounds, or at least an operation under proper medical supervision. On March 25 this year she appeared on British television, making a moving appeal, first in Russian and then in English, on her husband's behalf. Several million viewers saw her, attractive, frail, and determined.

For nearly six months, western campaigners relayed Tanya's appeals to Soviet ambassadors, to the Soviet Ministry of Health, and to the Labour Camp Administration. Then, on July 12, Yuli was flown to a prison hospital in Novosibirsk.

Five days later after his transfer to Novosibirsk, Edelshtein underwent a urological operation, but without the participation of a specialist in urology. Not for another six weeks was his wife allowed to see him. "Yuli looks like a skeleton," she reported. "He can hardly work, his face is of yellow colour, and he can only walk with crutches."

Thus, a cheerful Hebrew teacher and observant Jew, whose one wish is to live in Israel, has become a

By EDITH B. FRANKEL

According to tradition, when the Russians took the fort of Khadzibei in 1789, during the second Russo-Turkish war, they found six Jews living there. Certainly, the oldest Jewish tombstone dates from 1793. In that year a Russian fortress was erected on the site and two years later it was renamed Odessa. Located on the northern shore of the Black Sea, to the west of the Crimean peninsula, Odessa was to become the principal city of the New Russian provinces and a major port. It was also to be one of the main centres of Jewish life in the Russian empire, and thereby in the world.

Starting with a handful of families at the end of the 18th century, when the first synagogue was built, the Jewish community more than kept up with the growth of the city, forming an ever greater portion of the population. By the eve of World War I, some 35 per cent of the city's population was Jewish.

In contrast to other famous Jewish centres in the Pale of Settlement, Odessa was not known for its great yeshivas or attachment to Jewish traditions. It was, rather, a kind of frontier outpost, located in an area that was open to settlement for all and sundry, characterized by dynamic economic growth, a place of opportunity. Thus, the Jews living there came from disparate backgrounds and geographic locations. They played a major part in retail trade and crafts. In time they came to dominate the great grain export trade which underlay the commercial success of the city.

Contemporary figures indicate a disproportionately high participation of Jews in the commercial life of the city by the beginning of the twentieth century, from the ownership of newspaper kiosks and tea shops to the manufacture of various products and the administration of banks. About 70 per cent of all those engaged in medicine in Odessa were

Jews; about 56 per cent of lawyers.

On the other hand, Jews also accounted for heavy labour; about one-third of Odessa's Jews were industrial workers and ordinary labourers. Thus Jews not only owned the grain export companies; they also were among those who loaded the grain.

If Odessa was not the home of ancient lore, it was the seedbed of change, not only in commerce but in Jewish life. Here the community was led by maskilim, experiments in modern Jewish education were encouraged. There was every gradation of cultural and linguistic synthesis, acculturation and assimilation. A rich Jewish press proliferated, a political awakening of the Jewish masses developed.

In spite of the positive features of life in New Russia, the city also witnessed a series of anti-Jewish riots and pogroms (1821, 1859, 1871, 1881, 1905). In the last and worst one, over 300 Jews lost their lives in spite of valiant efforts of self-defence on the part of Odessa's Jews.

This, perhaps, was one reason why Odessa was a major centre of the Zionist movement in Russia. This Black Sea port was the home of the great proto-Zionists Lev Pinsker and Moshe Lebl Lilienblum and, later, of Abad Ha'am, M.M. Ussishkin, M. Dizengoff, V. Jabotinsky and H.N. Bialik, to name only a few. The committees, publications, organizations which burgeoned in Odessa in the early years of this century were only one aspect of the political and cultural vitality of this great port.

Odessa the city of broad tree-lined boulevards, the exotic mix of languages and peoples natural to a major seaport, synagogues, fine Jewish community buildings, was also the home of a huge impoverished population, run-down neighbourhoods and even an underworld inhabited by Jewish criminals. This side of the city's life was celebrated



Isaac Babel celebrated the city's seedy side

In the robust stories of Isaac Babel, Odessa's great writer. His tales of Benya Krik and his gang bring out all the rowdy richness of the port and its gangster element. His stories of the lower middle-class Jewish life of his own background likewise provide both a humour and a pathos that convey the immediacy of experience.

After the revolution of October 1917, the fortunes of Odessa changed and the vibrant competitive commercial life was muted. The proportion of Jews in the city, still high, was down to 30 per cent (180,000) by the eve of World War II. Of those Jews who were not drafted into the Red Army, large numbers managed to be evacuated, leaving some 85,000 Jews in the city when Odessa was occupied by Rumanian troops in October 1941. But the fate of those remaining, their detention and destruction through criminal acts of the occupying forces, stagger the imagination. Only a few thousand Jews were left when the Soviet troops re-entered the city in April 1944.

IN THE POST-WAR period the city's Jewish population again mounted to over 100,000. The activities of Odessa Jews seeking emigration to Israel began to come to public attention early in the 1970s. The first Odessan to be imprisoned in this connection was Raisa Palatnik, who was sentenced to three years' imprisonment in June 1971, but was released a year and a half later and permitted to come to Israel. Since then the list of those imprisoned for their Zionism has grown: Grigori Berman, Yuri Pokh, Lev Roitbard, Yakov Mesh—and, at present, Mark Nepomniashchy and Yakov Levin.

The latter two men hold a special distinction. They are father-in-law and son-in-law. Twenty-seven-year-old Levin, who was arrested in August 1984, was involved in a Hebrew study group where he met his future wife, Yehudit Nepomniashchy.

He gained enough proficiency in Hebrew to be able to teach others, in the time-honoured tradition of the unofficial Hebrew seminars in the Soviet Union. But he was arrested and charged with "anti-Soviet propaganda" the catch-all accusation which quickly becomes familiar to observers of Soviet legal procedures in such cases, and sentenced to the maximum three years imprisonment. His arrest took place a week before he and Yehudit were to have married. (They did marry later, at his camp, in a Jewish ceremony.)

Yehudit Nepomniashchy-Levin's father, Mark, has been trying to come to Israel since 1979. The family apartment became a centre for Hebrew study, Jewish culture seminars and for the celebration of Jewish festivals and, as a result, they were subjected to KGB searches and questioning at headquarters. Nepomniashchy was finally arrested in the autumn of 1984, tried under the equivalent of RSFSR Article 190/1 (the same as his son-in-law) and sentenced, likewise, to three years in labour camps. The two men are serving in separate camps.

Yehudit herself, a lively, bright, attractive young woman, is now waiting for her husband to come out next year. She recently visited him at his labour camp.

Odessa—a city that once housed Bundists and Zionists, self-defence groups and assimilationists, a city of Hebrew, Yiddish and Russian writers, a centre of vibrant commerce and a well-established Jewish community, changed. Many Jews managed to emigrate from Odessa during the great exodus of the 1970s. (By 1979, there were only some

83,000 Jews there.) Of those leaving, a large percentage went to the U.S. Indeed, Brighton Beach, in Brooklyn, is now sometimes referred to as Odessa Beach, another centre of Jewish life by the sea. There has sprung up on the streets of Brooklyn, a Russian community with homey restaurants, shops selling herrings and Russian caviar, Russian films showing in the local cinema and kiosks exhibiting Russian publications (published in the West).

Of course, many Odessa Jews have immigrated to Israel, among them some of the finest examples of activism in the Jewish community. One of the most recent of these immigrants is Alexander Kushnir, who arrived in Israel only two months ago after a 10 year wait. He, like others, is concerned about those left behind.

Still working in the tradition of their fellow Odessans of the 1970s, and of those of eighty years ago, are a number of outstanding people. David Shekhter, for example, is 31 years old, married, with two small sons. They have been waiting for an exit visa since 1981. They are religious Jews. David speaks Hebrew. They have suffered repeated house searches, police interrogation and even arrest.

Valerii Pevzner of Odessa is just under 40. He holds a doctorate in engineering. A talented man, he also writes poetry and composes music. He and his wife have been refuseniks since 1978. He is a friend and colleague of Kushnir, Nepomniashchy and Levin. He was questioned by the KGB on August 10 and told to make a public declaration of his mistake in meeting with foreigners and giving them "false" information. He refused, in spite of their offer to permit him to leave the country. On August 24, the local newspaper reviled him. Nepomniashchy, Levin and Kushnir for having spread slanderous reports on Odessa Jews through tourists.

Moisei Tonkonogov, who applied for an exit visa in 1973, was arrested in 1980 on grounds of parasitism and served one year in a labour camp. He has not seen his parents, who are here in Israel, for 13 years. And the list goes on. So many divided families, parents waiting for children, brothers separated from each other. Odessa, once a city of ingathering from the settlements of the Pale, from Galicia, has become a city of exodus.

Dr. Frankel is the director of the Marjorie Mayrock Centre for Soviet and East European Research at the Hebrew University.

## Guta's odyssey

By RAYA GENSLEK

GUTA'S DENTAL clinic is modern and attractive. Although it is located in a small town, Kiryat Shmona, he has a burgeoning and lucrative practice. But what is unusual about this Soviet-Jewish immigrant is that he was a "drop-out" in Vienna, opting for America, and only several years later did he immigrate to Israel.

While occasionally there may be those who leave America behind in favour of Israel, many more take the reverse course and make the journey from the promised land to the land of promise.

While in Vienna, Guta came across some Russian emigrants—disenchanted with the West and unable to make the difficult adjustment—awaiting re-entry permits back to Russia.

Guta, born in the Ukraine in '38, did not know anything about Israel before the 60's; he was disinterested. But he did know he was Jewish. His whole family—on both maternal and paternal sides, with the exception of his mother—were killed at Babi Yar, outside Kiev.

Guta, who shared a small flat with his mother, was thoroughly assimilated into Russian society, and relatively comfortable. After graduating from dental school, he opened a clinic, acquired an automobile and even a dacha, a summer cottage in the country. Nevertheless, he felt an "atmosphere of fear in the background." He grew anxious to leave the USSR, but "I could not quite decide where."

He and his mother applied to leave in October 1973 and in December were permitted to leave.

"Some two months later we arrived in New York. I went through a severe trauma and culture shock. Many emigrants suffered the same or similar symptoms. In fact, I was in need of psychological counselling during two years."

The Jewish aid organizations—Hias and the Joint—were helpful and supportive, and Guta gradually began adjusting. He opened a clinic and was quite successful, first in New York, and later in Connecticut.

"Most of the emigrants were managing financially quite well. But we were not happy; not really. Home is where the heart is. I was lonely, and I wanted to set up a family." He visited Israel and decided to make aliyah. He immigrated in 1981 and joined Kibbutz Dan in the north.

"The place was beautiful, the people were friendly, and we shared a common language. Unfortunately, after several years the kibbutz ran into financial difficulties, and I had to leave. I met a nice young Israeli lady and we married. She was divorced with a young boy and the divorce stipulated that if she was to retain custody of the child she had to stay in Kiryat Shmona."

He opened his clinic there, and says: "I cannot complain. My wife has a nice position in a bank, and I have a busy and lucrative practice. I try to improve things in our community, but it is not easy. I yearn for more western-style culture, but the demographic situation in the town is such that it will take years. In the meantime, I am content and pleased and compared to America—especially the first few years—it all seems like a vacation."

The Soviet Jewry page, which appears fortnightly, is edited by Louis Rapoport.

## News Calendar

Compiled by Enid Wurtman and Louis Rapoport from reports by Israel Public Council for Soviet Jewry, "Jews in the USSR," Soviet Jewry Information and Education Centre, Chicago Action for Soviet Jewry, 355 Women's Campaign for Soviet Jewry, Long Island Committee for Soviet Jewry, and other sources in Israel, U.K., the U.S. and USSR. Dates indicate when reports were received.

**OCTOBER 1**  
Former prisoner of Zion Nadezhda Fradkova, 39; deprived of the right to live in her home in Leningrad, has been sent by Soviet authorities to Volkhov, about 200 kms. south of the city.

**OCTOBER 2**  
Three scientific seminars were held at the end of September in biology, computer science and physics. About 20 refusenik scientists and visitors attended the physics seminar.

Ina Begun appealed to Ronald Reagan and Mikhail Gorbachev, who were at the Reykjavik summit, to facilitate the release of her husband, Yosef, who "is serving his third term of imprisonment for popularizing the Hebrew language and the culture of the Jewish people, and for his struggle for the freedom of his people."

Haim Burshtein, 20, a Jewish activist in Leningrad, and his mother, Ineta, were detained by Soviet authorities this week, as they attempted to see a British envoy in Moscow. Haim was hoping to prove that his mother retained British citizenship, since her mother was born in London. But when they reached the embassy, police confiscated their passports, arrested them and kept them in a punishment cell. At a court appearance later in the week, Haim, who had been beaten by the police, laid out his case and that he and his mother were Israeli citizens, and that his mother was also a British citizen. They were fined and released.

In Vitebsk, Vladimir Branda, an observant Jew, was summoned to the city prosecutor's office in mid-September and interrogated for four hours. Branda worked in a school in the Byelorussian town until earlier this year, when a new principal refused to give him off for Shabbat. He was subsequently accused of embezzling school property, and faces a prison term of four to 15 years.

**OCTOBER 7**  
Anna Lifshitz, wife of prisoner of Zion Vladimir Lifshitz, reports that her husband is undergoing a preliminary check-up at his labour camp

hospital in Kamchatka, pending the arrival of his previous medical records (Lifshitz was hospitalized for a brain concussion in a Leningrad prison, where he was beaten by criminals). He has been X-rayed, and injected with drugs to lower his high blood pressure.

She asked that all of the family's friends in Israel remember Vladimir's birthday—October 24—and write to him at the following addresses:

USSR 683019 Petropavlovsk-Kamchatsky  
UCH, YUF 326/1 "G"  
Lifshitz, Vladimir Borisovich  
USSR  
Leningrad 197022  
Kirovsky Pr. 64/5 Apt. 139  
Lifshitz, Anna

Prisoner of Zion Ronald Zebichnok, in a letter to his wife, Galina, expressed fear of the violence that takes place at his prison camp in Turkistan, where knifings are a daily occurrence. He believes the camp administration might turn the criminals against him. Galina was allowed to visit him on September 30 for two hours.

**OCTOBER 8**  
Inna and Victor Flerov were arrested in Moscow and detained for two hours, after they held up a placard saying "Allow us to go to Israel." Inna's brother, leukemia victim Michael Shirman, held a simultaneous demonstration in front of the U.S. Embassy in Tel Aviv.

**OCTOBER 11**  
Boris Vainerman, 41, a physicist specializing in marine optics, was pressured to leave his job in Leningrad recently. Vainerman, a refusenik since 1981, was being harassed for accompanying prisoner of Zion Zachar Zushet's wife, Tatiana, on a visit to her husband in Siberia.

**OCTOBER 12**  
The KGB in Moscow is stepping up its pressure on Piotr Polonsky, a 28-year-old mathematician who is a religious activist. The authorities are trying to persuade a 16-year-old youth and his father to testify that Polonsky tried to "corrupt the youngster with religion."

**OCTOBER 13**  
Mila Volvovskiy, after a two-day visit to her husband, Leonid (Arie), at the Lensk labour camp, reported that he has temporarily been transferred to lighter work and that his health has improved somewhat.

For the month of September, 126 Jews were allowed out of the USSR.



Ilya Voitzblit

## READERS' LETTERS

Dear Sir:

My father, Ilya Voitzblit, 68, a war veteran, living now in Moscow, became seriously ill with multiple sclerosis in 1966. He was able to work until 1973. He was then obliged to retire and was deemed by a Soviet medical commission to be an "invalid of the first group" (that is, chronically disabled and completely dependent on care from others for his basic needs and comfort.) The illness is now in a terminal stage. My father is almost totally deaf and blind. He is paralysed and linked to a urinary catheter, speaks incoherently, is mentally degraded and hardly recognizes people.

From the time that my father retired in 1973, he applied approximately every six months for an exit permit but was consistently refused on the ground that he had "access to classified material." In 1978 I applied independently on behalf of myself, my wife, and my son Daniel, then two years old, for leave to emigrate to Israel from the USSR. When this permit was granted, I left the USSR in the expectation that my parents and younger brother, Evgeny, would follow shortly thereafter. It seemed at the time so obvious that the authorities could have no reason to detain my parents.

My father stopped working 13 years ago and his faculties have for

years been impaired to such an extent that he could not possibly remember the complexities of such information, nor communicate it to anyone.

Since my own arrival in Israel, my father's condition has drastically deteriorated, and my mother has become increasingly depressed under the strain of his illness and the pointless separation from us and from her only grandchild, here in Israel. My son, Daniel, whom my parents have not seen for eight years, is now over nine years old. It is particularly tragic that after the loss of all members of their close families during the war, my parents are now deprived of the happiness that might have cheered their last years, the joy of the childhood and development of Daniel. For them, he represents the continuation of their Jewish roots, the continuation of their Jewish line which was so cruelly cut down.

The Soviet leadership is not inherently inhuman. On the contrary, they may show remarkable compassion if they view the suffering in the proper light. The care and help provided to Chernobyl victims is probably the best example. Let us then appeal to the best in their hearts, and we will see the ice melt and the tiny trickle turn again into a mighty torrent.

ALEX GONOROVSKY  
Jerusalem.

## Where are they now?

By YOSSI KLEIN HALEVI

A FEW WEEKS ago, Kirill and Irena Henkin of Munich came to visit Jerusalem. Unless you knew them, you would not have been able to distinguish the dapper old man in an ascot and his youngish wife from the other tourists at their hotel.

In the early 1970s, Kirill Henkin was one of the best-known refuseniks in Moscow, liaison with the foreign press corps, a job later taken up by Anatoly Sharansky. Among the desperate Jews waiting for either visas to Israel or deportation to Siberia, Kirill kept his urbane charm and wry humour.

In early October 1973, a few days before the outbreak of the Yom Kippur War, Kirill and Irena arrived in Israel. Journalists by profession, they settled in Tel Aviv and tried to make a living. For the next two years, they got by, barely, with odd translating jobs, and freelancing for Radio Liberty, the American government's Russian-broadcast station.

Then, in 1975, Radio Liberty offered the Henkins positions at their Munich-based headquarters, as commentators broadcasting into the Soviet Union. Since then, they have lived in Germany.

From time to time, the Henkins return here, to renew their Israeli passports. Kirill and Irena have not taken German citizenship, "from stubbornness," says Kirill. "We are Israeli citizens and nothing else," he adds, with amusement at the irony of his situation, but also with a bit of pride.

Though they have lived in Munich for 11 years, the Henkins still seem to be in transit, still sitting on suitcases. They have made few friends in Munich. "We keep pretty much to ourselves," says Kirill. "We aren't especially enamoured of the Jews living in Germany. They are not, let us say, of the highest calibre." Nor have the Henkins been especially enamoured of the Germans they have met.

ON THEIR most recent trip here, Kirill and Irena decided to buy an apartment in Jerusalem. "To come home again," says Kirill. They looked at an apartment in the Old City's Jewish Quarter, but friends



Kirill Henkin

dissuaded them from living in the predominantly Orthodox area. Kirill was disappointed. "Can you imagine it," he said to Irena, "living in the heart of the universe! They considered other areas, but then their trip was over, and there was no time left to look. 'On our next trip,' said Kirill.

Kirill has done well in Europe. He has published two books in France, both about Soviet espionage against the West. In one book, Kirill maintains that the Kremlin actually favoured the Jewish exodus of the 1970s, as a cover for planting agents in the West. "But not only for crude spying," says Kirill. "They needed a large Soviet emigre community in the West, as a kind of bridgehead. The emigres are not all anti-Soviet, far from it. Many are nostalgic for the motherland."

Kirill doesn't suffer from any such nostalgia. "To put it very primitively," he says, "the Soviet Union is absolutely evil. There has never been a system in world history that openly declared war against the soul, against the very idea of God. Not even the Nazis went that far. The Soviet system is expansionist, like a cancer. And it wants to destroy Israel: ideologically, because Israel is based, after all, on a religious idea. And biologically, because the Soviets hate Jews in their blood."

"For Israel to think it can make a deal with the Soviet Union is similar, in my opinion, to those Jews in the ghettos who thought they could make a deal with the Nazis. If we work hard, they won't deport us. They'll only deport the old and the sick. You can't make a deal with absolute evil."



# HASHARON

## NETANYA'S LARGEST FURNITURE EXHIBITION

- ★ 30 LOUNGE SUITES IN NEW STYLES AND DESIGNS
  - ★ LARGE SELECTION OF STYLISH BEDS AND WARDROBES
  - ★ DINING AND KITCHEN TABLES AND CHAIRS
  - ★ CHILDREN'S FURNITURE
- 2 FULL FLOORS  
1,000 sq.m.
- 15% REDUCTION FOR NEW IMMIGRANTS.**
- Excellent service assured

Ilit Furniture Ltd. 11 Kikar Ha'atzmaut, Netanya, Tel. 053-32925.

EDDIE FREUDMANN OF

## ADIV TOURS LTD.

**LONDON THEATRE TOURS: \$679.**

Sensational value. The above includes 8 nights in LONDON at the MOUNT ROYAL HOTEL; 4 shows, "LES MISERABLES," "PRAYDA," "ME AND MY GIRL" and "STEPPING OUT." One half day and one full day sightseeing, return flights with El-Al, transfers to London airport and shows included. Possible extension of stay in London. Personally escorted by EDDIE.

An Unforgettable experience  
November 24-December 2,  
Enjoy Theatre at its best

1 Krause St. Netanya  
Tel. 053-37114, 47530  
In Jerusalem call Uri,  
International Ltd.,  
02-22792, 24989, 242287.

Reiser Optometrists Ltd.

R.J. Reiser BSc. (Hons) M.B.C.O. F.I.O.A.  
Optometrist: Contact Lens Specialist.  
Low Vision Aids  
Netanya's British qualified optometrist  
★ Moorfields Eye Hospital, London  
★ Glasgow Eye Infirmary  
37 Smilansky St., Netanya,  
and 10 Binyamin Blvd.  
Tel. 053-44910, 44478. By appointment.

**CARPET CLEANING AND REPAIR**  
★ ALL TYPES OF CARPETS ★ Specializing in  
PERSIAN AND CHINESE Carpets ★ Wall-to-Wall  
Carpets Cleaned in Your Home ★ Evaluation of  
Carpets for Insurance Purposes ★ Furniture  
Cleaning in Your Home  
Free collection and delivery  
ALL SERVICES FULLY GUARANTEED

**ARGAMAN**

Tel. 053-31003, 33667.  
Old Industrial Zone, Netanya

**170 RESTAURANT**

SALADS OF THE HOUSE  
Best Selection of Grilled Meats  
and Fish  
Catering & Take-Away  
170 Ahuza St., Ra'anana.  
Tel. 052-445197

**HENRY VIII**

Continental Restaurant

"Where you can enjoy superb dining with  
Israel's finest chef." Host "EHL"

**SPECIAL BUSINESS LUNCHES**

Opp. Sharon Hotel, Herzliya Pituah.  
For reservations call 052-78586.

**Amsterdam in Israel!!!**

Visit our new spacious SUCCA.  
Enjoy a magnificent meal,  
and the best of European cooking  
for a truly CHAG SAMEACH.

Restaurant  
**Little Amsterdam**  
7 Kikar Ha'atzmaut, Netanya

**A. Abramovitch**

and **M. Shalit**

Electrical Servicing of  
Cars and Farm Equipment

★ Sale! Electric spare parts, batteries  
SAVE MONEY — check your car with  
special electronic appliances

Industrial Area A, Kfar Saba,  
Tel. 052-23414

**VTS**

Repair of all types  
of Video, TV and  
Stereo Sets

We try to give the  
best service in the area.  
Top Quality Workmanship

2 Nordau St., Herzliya B, Tel. 052-72578

**CAROLE**

Boutique

Paris in Ra'anana

153 AHUZA ST., RA'ANANA  
TEL. 052-445610

**CHUDY FLOWERS**

Herzliya

Send Your Flowers  
with Special Care

- ★ Deliveries in Israel and Worldwide
- ★ Your wedding beautified with our creative displays
- ★ Telephone orders welcomed

Order now — for the holidays

Ran Chudy, 58 Sokolov St.  
Herzliya, Tel. 052-543166.

**SESAME**

Restaurant

The very best food in town

Our SUCCA is now open.  
Join us with family and friends,  
for a really festive atmosphere,  
in our beautiful SUCCA.

SESAME: 1 Herzl St., Netanya  
Tel. 053-24938. (On the Midrachov)

MEATS, DELICATESSEN & CATERING

MEAT DELIGHTS  
DELICATESSEN  
CATERING  
RECEPTIONS, PARTIES  
PICNIC SPECIALS

**MEAT INDUSTRIES LTD**

MERKAZIM BUILDING  
INDUSTRIAL ZONE HERZLIYA  
TEL. 052-554250, 554146

**Wolfson's Book Shop**

Religious Books  
in English and Hebrew  
★ MACHZORIM  
★ LULAVIM, ETROGIM.  
★ RELIGIOUS ARTICLES.

18/3 Shwartz St.,  
Ra'anana Tel. 052-449388

The new management offers you a delightful evening, soft music, draught beer

★ Real Texan pit smoked barbecue (beef, chicken and veal spare ribs)

★ Delicious smoked fish

★ Parties catered — up to 100 people

Open daily 12 noon — 12 midnight

Bring your family for lunch on Shabbat,  
Golan Centre, 198 Ahuza St., Ra'anana  
Tel. 052-445206

You're right — it's  
shopping par excellence  
in Hasharon!

For advertising details, call The Jerusalem Post  
Advertising Dept., Tel Aviv, 03-294222.

Ask for Gerry Kriss, or Susan Berman

## SCIENCE/HEALTH

Tuesday, October 21, 1986 The Jerusalem Post Page Six

# A terrible possibility: misdiagnosis

'Many mental patients shouldn't be in psychiatric hospitals'

By GREER FAY CASHMAN / Jerusalem Post Reporter

BETWEEN 50 and 75 per cent of mentally ill patients who do not respond to conventional therapy do not belong in psychiatric hospitals, according to American neuro-psychiatrist and educator Daniel G. Lipman, an expert on stress and hypertension.

Now living in Jerusalem, Lipman has been arguing for years that doctors have misdiagnosed a large percentage of patients suffering from illnesses resulting from biochemical abnormalities. Not enough psychiatrists, he charges, acknowledge that psychogenic stress symptoms may be related to unrecognized medical illnesses.

Lipman has conducted extensive research projects on the diagnosis of mental patients, and after examining literally hundreds of psychiatric cases, reached the conclusion that at least half were suffering from biochemical abnormalities and not from the illnesses recorded in their files.

Understandably, his colleagues in the medical profession do not take kindly to Lipman's views, but he has been the recipient of numerous honors and awards for his contributions to medicine. He is listed in *Who's Who in the World* and has achieved wide acclaim and repute. Approached by many highly regarded practitioners to assist them in projects related to stress and ageing, Lipman is treated with great deference and respect — until he broaches the subject of possible misdiagnosis.

Lipman, 74, accepts this philosophy: he has witnessed too much pain and suffering in his life to do otherwise. An observant Jew who believes that everything is ultimately

for the best, he nonetheless advocates that self-help is also necessary.

THE BEST help that one can give oneself, says Lipman, is always to carry on one's person records of medical history relating to: chief complaints and present illness (if any); past illnesses, injuries and operations; drug or food sensitivity; illnesses suffered by other family members; medications taken at present or during the year since the last check-up; stress reactions.

Years ago, Lipman suggested that many comatose patients never regained consciousness because doctors lacked vital data on them. He also noted that patients may develop severe and occasionally fatal anaphylactic reactions due to their own — or the doctor's — ignorance of a previous sensitivity to a drug. Thousands of doctors around the world are daily called upon to treat a patient for the first time. Because they have no previous records to which they can refer, they are often at a serious disadvantage in prescribing the best possible therapy.

If it were mandatory, according to Lipman, for everyone to undergo an annual physical examination and to carry medical records as one does an identity card, there would be fewer fatalities and less delay in instituting prompt and helpful therapy.

A MEDICAL practitioner of the Old School who helped whoever was sick regardless of their ability to pay, Lipman laments the lack of morals and ethics in the profession. In 1975 he founded the Creative Research Institute to combat "a degenerate educational system" which, instead of teaching the values on which Lip-



(David Rubinger)

man was raised propounds what he calls the four Ps — "profit, power and prestige for the sake of pleasure."

Education, today, he asserts, omits the important lesson that we are living for others.

Lipman still lectures wherever he can to put his views across and is developing a public lobby. Currently he lectures at the Israel Centre in

Jerusalem, where he conducts a Thursday night forum called "Health Maintenance, Positive Thinking and Creative Living with Tora and Science."

His hope is that his message is getting across to people who care, and to those who will make their shared concern a platform for change.

## Safer abortion if necessary

THE KUPAT HOLIM Clalit hospital in Afula claims to be the first in Israel to use a hormone that induces abortions in first-time mothers without causing them physical damage.

Over 150 women have already undergone the hormone treatment at the hospital. Doctors in the obstetrics/gynecology department claim that 80 per cent of those treated with a gel of prostaglandin had "full abortions." All of the women, of course, had received official approval from a committee to undergo the abortion on the basis of physical dangers to the mother, a seriously damaged fetus or other reasons.

The cervix must be dilated in order for a woman pregnant for the first time to abort. The standard procedure is to widen the birth canal with a metal implement. But this often causes irreparable damage to the cervix. It also can lead to spontaneous abortions or premature births of later pregnancies. (Women who previously gave birth have a more flexible cervix and the danger of mechanical dilating is much smaller.)

Prostaglandin naturally causes the womb to contract and the cervix to dilate, thus bringing on the birth process. When the gel is inserted, it dilates the cervix and produces a near-natural, slow abortion, says Kupat Holim.

The technique, developed abroad

recently, is not experimental and has been approved by the medical and health authorities. Other Israeli hospitals are expected to try it in the future.

JET LAG is a terrible trial for frequent air travellers. They can feel exhausted for days after alighting from a plane. But some people feel permanent jet lag without even boarding a plane; they suffer from "poorly adjusted" biological clocks that run on a 25-hour cycle. This makes them fall asleep an hour later every night and wake up an hour later every morning until their schedule is completely abnormal.

The October issue of *Psychology Today* reports that researchers at Northwestern University in Illinois are using a valium-like drug on animals to "reset biological clocks."

Fred Turek and his assistant Susan Losee-Olson used triazolam, a relative of valium, to reset the biological clocks of hamsters. These animals have extremely regular activity and rest cycles, having a uniform time interval — usually very close to 24 hours — between one activity period and the next.

The researchers recorded the cycles of 80 of the rodents for two weeks. They were kept in cages equipped with running wheels and exposed to either constant light or darkness. Since they had not external cues to tell them whether it really was night or day, the patterns of



Judy Siegel-Itzkovich

their activity cycles reflected the internal timing of their biological clocks.

They were injected with triazolam or an inert solution as a control at a time when they should have been running on the wheel. Others were injected at times before or after their regular running times. The inert chemical had no effect on their schedules, but the triazolam did. Within a day or two of the injection, the hamsters' activity/rest cycles had shifted, and the direction of the shift depended on when they got the drug.

The researchers aren't sure exactly how it works but hypothesize that the drug affects a part of the brain that sets biological rhythms.

If and when human trials begin, researchers will be able to try to treat people who suffer from "delayed sleep phase syndrome." If triazolam is found to pose no long-term dangers to humans, a passenger could board a plane and fly east or west to another continent and feel as chipper as someone who had just got out of bed after a good night's sleep.

**BILE SALTS** — the body's natural detergents — form small particles that dissolve cholesterol. When the body is deficient in bile salts, cholesterol

crystallizes and forms gallstones. Researchers at Tel Aviv University have discovered a physiological mechanism to dissolve this cholesterol, according to a report in the September issue of *The Israel Economist*.

Professor Tuvia Gilat of the department of gastroenterology in the school of medicine says that when additional bile salts were administered to the patient, the stones sometimes dissolved. But this therapy was effective only on some people. "Thus we suspected that bile salts might not be the only factor in cholesterol dissolution."

Gilat used computerized laser light-scattering to measure the size of particles in fresh human bile. He found that some of these were 10 to 20 times the size of the smaller bile salt particles. With an electron microscope, he identified the larger particles and found that these dissolve cholesterol more efficiently than bile salts. This work increases understanding of cholesterol-dissolving mechanisms and opens the way for new treatments of gallstones, says Gilat.

**FIFTEEN YOUNGSTERS** who suffer from the genetic disease cystic fibrosis will spend the intermediate days of Sukkot at Kibbutz Kiryat Anavim for a special camp.

The disease, which causes glands to secrete very thick mucus into the respiratory system and other organs, can cause irreparable damage unless it is diagnosed and treated early.

The youngsters, aged 10 to 13, will get intensive physiotherapy and recreation, and spend time with non-CF kibbutz children. The event, organized by the Israel Cystic Fibrosis Foundation, also provides a much-needed rest to parents of CF kids who must give their children physiotherapy on a daily basis.

## Starving for success

By OLIVIA TIMBS  
London

obese, but the main income comes, however, from those who are unfashionably overweight.

Although the profits from the Cambridge Diet are in trust for medical research, there are plenty of doctors who privately criticize the company's commercial success, for they see the diet as just another fad wrapped up in scientific respectability.

Publicly, the arguments are about the effects of the diet on people 20 to 30 per cent overweight. The latest round between the zealots and the sceptics was, appropriately, held last month in Jerusalem at the Fifth International Congress on Obesity.

THE Cambridge Diet comes in a

pre-packaged formula: dieters have a choice of soups, sweet flavoured drinks and chocolate covered bars, all giving just over 100 calories. Made with equal amounts of carbohydrate and protein, fibre, and a dash of fat, they are all supplemented with vitamins and trace elements. They are filling, once you have acquired the salty and synthetic taste necessary for spending weeks and possibly months eating just three a day.

The main objection to this diet centres on the physiological changes which occur when you lose weight.

Starvation diets are killers, because as well as losing fat you lose lean body tissue — mainly muscle protein. All muscles are affected including the heart.

Dr. John Garrow, one of the UK's leading dietary specialists based at the Clinical Research Council at Northwick Park, Harrow, believes that less than 400 calories-a-day diets are too drastic.

His experience with obese people leads him to dispute the VLCD lobbyists' belief that these people can only lose weight on severely reduced diets. Losing weight on diets of between 800 and 1,000 calories may be slower, he says, but they carry fewer long-term heartaches.

Dr. Marvin Kirschner of Newark, New Jersey, disagrees. He has been using VLCDs for eight years with over 4,000 patients and is convinced by them. However, Dr. Kirschner admitted that although a quarter of his patients lost the weight they wanted, only a third of the successful women and less than two-thirds of the successful men manage to keep to their new weight. More significantly, Dr. Kirschner admitted that to keep slim, the women had to keep their daily intake down to 900 calories, while the men had to keep down to 1,300 calories.

And so the debate continues. A working party has been looking at the safety and efficacy of VLCDs and will be reporting to the government Committee on Medical Aspects of Food Policy around the new year.

In the meantime, those who can bear the taste of the diet will find they lose weight quickly and with few side effects. But they may find it becomes such a tyranny that they will be replacing meals with formula foods for the rest of their lives. (London Observer Service)

SCIENCE/HEALTH is edited by Amy Levinson

השקט האמיתי



## BASEBALL Boston return to Fenway Park with 2-0 lead

## Red Sox romp over New York

NEW YORK. — Dwight Evans and Dave Henderson hit home runs in Boston's 18-hit attack that spoiled the pitchers' duel that never was, and the Red Sox completed a sweep of the first two games of the World Series at New York by beating the Mets 9-3 Sunday night.

It was a matchup of two of the game's best pitchers, 24-game winner Roger Clemens of Boston and last year's National League Cy Young winner, Dwight Gooden of New York. But neither pitcher was around after five innings as the offenses took over, with Boston out-hitting the Mets 18-8.

Now the Red Sox, Series underdogs, take a 2-0 lead in games in the best-of-seven series back to Fenway Park in Boston, where the next three games are scheduled. Only Kansas City last year has ever lost the first two games at home and come back to win the Series.

Dennis "Oil Can" Boyd, 16-10 during the season, is scheduled to face former Red Sox pitcher Bob Ojeda, 18-5, a left-hander, in game 3 tonight.

Henderson, the hero of Boston's game 5 playoff victory, with a ninth-inning homer, hit a solo homer in the fourth inning off Gooden, and Evans hit a two-run shot in Gooden's last inning, the fifth, as the Red Sox took a 6-2 lead. The Red Sox scored two more runs in the seventh on five consecutive singles off Rick Aguilera to put the game away. Wade Boggs' RBI double in the ninth ended the scoring.

Boston's 18 hits were two hits shy of the World Series single-game record set by the New York Giants in 1921 and St. Louis Cardinals in 1946.

Clemens, who failed to go five innings only twice this season, was knocked out of the game in the fifth after giving up three runs on five hits in his third straight outing on three-day rest.



IN FORM: Boston's Wade Boggs, who had a fine game, hammers in a throw to first to put away Lenny Dykstra.

The Mets, who hit just .189 in the playoffs, were held to four hits in losing the first game 1-0, and manager Dave Johnson benched regulars Ray Knight and Mookie Wilson in favor of Howard Johnson and Danny Heep to try to get more offense. Johnson and Heep went a combined 0-for-6.

## Gooden's forbidden band-aid

NEW YORK (AP). — The New York Mets, who complained throughout the National League playoffs that Houston pitcher Mike Scott was illegally scuffing the ball, saw their ace, right-hander Dwight Gooden, subjected to an inspection Sunday night in game 2 of the World Series.

In the second inning, just as Boston center fielder Dave Henderson came to bat, Red Sox manager John McNamara complained about a white band-aid on Gooden's left hand.

After a conference at the mound, Gooden removed the band-aid and continued pitching.

Mets manager Davey Johnson said Gooden was wearing the band-aid because he had cut the middle finger on his left hand.

"They just picked up on it," Johnson said of the Red Sox. "You're not supposed to have any foreign substance, but a band-aid is not going to scuff a baseball."

Gooden dismissed the episode. "They said you can't rub the ball with the hand when the band-aid is on, so I just took it off."

game on July 30 at Chicago after 4½ innings. Clemens, who set a Major-League record by striking out 20 batters in a game on April 29 against Seattle, struck out three and walked four.

Boggs made several fine defensive plays at third base and Evans made a diving catch in right field to help Clemens avoid more trouble.

Relievers Steve Crawford and Bob Stanley shut out the Mets over the final 4½ innings.

Gooden, meanwhile, gave up five earned runs on eight hits before he was relieved by Aguilera to start the sixth. Gooden had not given up as many as five earned runs in a game since August 6 against the Chicago Cubs in a game that he won 7-6.

"We've got our backs against the wall, that's for sure," said Backman after the game.

But the prospect of going to Boston down 2-0 was not overwhelming for the gritty second baseman.

"We're as good a road team as we are at home. The best sign that we saw today — we started hitting like we know we can," Backman said.

But Boston outfielder Henderson was confident that the trip to Fenway Park would benefit the Red Sox. "Our pitchers know how to pitch in our park — that gives us an advantage there."

Boston manager John McNamara was asked what surprised him about his club. "Nothing. People are going to find out that we are a pretty good ballclub," he said.

Loser Gooden said that Evans' long home run came on "a great pitch, it was down in the strike zone."

"I don't think I had the best fastball of my career. But I've won games with fastballs less than what I had tonight. Just the location was off."

Hernandez was succinct in his analysis of the game.

"We got our (expletive) kicked today. This is the same situation KC (Kansas City) was in last year. It can be done. We have to take our day off, retreat, dig in and come out fighting." (AP, Reuter)



SEE HOW THEY DUNK. — Elitzur Netanya's Terry Fair (left) and Greg Giddens (right) and Hapoel Holon's Ken "The Animal" Bannister (centre) treat the Holon spectators to a slam dunk extravaganza during the home team's stunning 104-88 victory. (Hanoach Guttmann photos)

## Watch out, here come Holon

Post Sports Staff  
In a wonderful competitive game to which both sides contributed equally, Hapoel Holon served warning that they will — despite their early season problems — again be a force to be reckoned with on this year's National Basketball scene.

Having trailed their visitors, last year's major upstarts Elitzur Netanya by 10 points at the half, Holon, spearheaded again by Ken "The Animal" Bannister and James Terry overturned the deficit in style to register a searing 104-88 victory.

Bannister was top scorer in the game with 29 points, including 21 scored in a 10-minute, second half spurt. Separating him from his teammate Terry's 25 was Elitzur's top scorer Willy Simms who had 26.

Terry was a major factor in Holon's victory, his shooting effort being complemented by a sterling performance in defence. He had 18 rebounds overall.

Also starring on the night for the winners was Yisrael Elimelech, who, although managing only seven points, was the inspiration in launching the pinpoint Holon raids on the Elitzur basket.

Netanya were, however, no push-over. Their fast running game contributed in no small degree to a highly entertaining evening — more than compensation for the fact that the fans had to be brought back for the game after it was postponed two weeks ago when the boards were twice broken by the ambitious forwards.

## STANDINGS

	P	W	L	F	A	Pts
1 Mac. TA	4	4	0	421	303	8
2 Galil Elyon	4	3	1	346	268	7
3 Hap. TA	4	3	1	308	268	7
4 Holon	4	3	1	343	324	7
5 Elitzur	4	2	2	397	363	6
6 Bet. TA	4	2	2	340	285	6
7 Mac. RG	4	2	2	348	364	6
8 Hap. Jem	4	1	3	345	270	5
9 Mac. Huda	4	1	3	358	372	5
10 Hap. Huda	4	1	3	318	337	5
11 Elitzur-Givat	4	1	3	334	360	5
12 Hap. RG	4	0	4	307	430	4

## STATE CUP RESULTS:

Hap. Nahariel 88, Hap. Elan-Gat 79; Neve David Ramat 77, Mac. Ramat Gan 80; Hap. Bet Alpha 47, Mac. TA 117; Mac. Carmiel 62, Hap. Jerusalem 86; Mac. PT 83, Bet. TA 109; Hap. Daron 86, Hap. TA 183; Kiryat Motzkin 61, Hap. Haifa 98; Mac. Hadera 71, Mac. Netanya 73; Hap. Gan Shmuel 57, Galil Elyon 113; Hap. Kiryat Gat 88, Hap. Ein David 77; Mac. Haifa 130, Hap. Kinneret 75; Bet. Jerusalem 71, Hap. Ramat Gan 123; Mac. Jerusalem 85, Elitzur Kiryat One 107; Mac. Rishon LeZion 116, Hap. Maor Haim 63.

## FOOTBALL

## Vikings conquer Chicago 23-7

NEW YORK (AP). — The Chicago Bears were beaten for the first time this season and the Green Bay Packers tasted their first victory in Sunday's NFL action.

With Chicago's regular quarterback Jim McMahon sitting out with an injury, the Minnesota Vikings manhandled backup Steve Fuller en route to a 23-7 upset of the defending Super Bowl champions. The lowly Packers, meanwhile, broke a six-game losing streak with a 17-14 decision over the highly regarded Cleveland Browns.

Tommy Kramer completed 12 of 18 passes for 239 yards, including two long first-quarter touchdown passes, to key Minnesota's victory over Chicago. Kramer also scored a touchdown as the Vikings, 5-2, snapped a six-game losing streak to Chicago. The Bears, 6-1, lost for only the second time since the 1984 NFC championship game and had won nine straight regular-season games.

Packers 17, Browns 14

Randy Wright passed for 277 yards, including the game-winning 47-yard touchdown to Phillip Epps, as previously winless Green Bay rallied from a 14-3 halftime deficit to beat Cleveland.

49ers 10, Falcons 10-6  
Atlanta's Sylvester Stamps caught a short pass from David Archer for a 39-yard tying touchdown with 1:33 left in regulation and the Falcons and 49ers tied to the first overtime tie in the NFL in nearly two years.

Patriots 34, Steelers 0

Steve Grogan passed for three touchdowns and New England raced to a 24-0 lead before Pittsburgh managed a first down as the Patriots whipped the Steelers.

Saints 38, Bucs 7

Rookie running back Reggie Miller rushed for 172 yards and two touchdowns, leading New Orleans over Tampa Bay. The Saints scored on their first three possessions of the game.

Redskins 28, Cardinals 21

Jay Schroeder, working against the NFL's top-rated pass defense, threw for three touchdowns and 292 yards to lead Washington over St. Louis.

Raiders 30, Dolphins 28

Marcus Allen ran for 96 yards and scored three touchdowns in lead Los Angeles' struggling Miami for their fourth straight victory.

Cowboys 17, Eagles 14

Rafael Septien's 30-yard field goal with six seconds remaining rallied Dallas to a close victory over Philadelphia.

Bengals 31, Oilers 28

James Brooks bowled over two tacklers on a 21-yard touchdown run with 43 seconds to play, capping a desperate drive that gave Cincinnati a tight victory over Houston.

Bills 24, Colts 13

Jim Kelly threw three touchdown passes of 6 and 13 yards to Andre Reed, leading Buffalo over winless Indianapolis.

Rams 14, Lions 10

Nolan Cromwell returned an interception 80 yards for a touchdown and Eric Dickerson added to his NFL rushing lead with 130 yards as the Rams held off the Lions.



NO EXIT. — Indianapolis Colts runningback Randy McMillan (left) looks for an opening as Eugene Marve of the Buffalo Bills (No. 54) gives pursuit in first quarter action. (Reuter telephoto)

Seahawks 17, Giants 12

Seattle turned an interception of a Phil Simms pass into a 1-yard touchdown run by Curt Warner five minutes into the fourth quarter and held on for a tight victory over the Giants.

Chiefs 42, Chargers 41

Backup quarterback Bill Kenney rallied Kansas City for two second-half touchdowns after defensive players scored four second-quarter touchdowns.

## AMERICAN CONFERENCE EAST

	W	L	T	Pts
N.Y. Jets	2	1	0	583
New England	2	1	0	571
Buffalo	2	1	0	556
Indianapolis	0	7	0	000

## NATIONAL CONFERENCE EAST

	W	L	T	Pts
Washington	6	1	0	457
Dallas	5	2	0	714
N.Y. Giants	5	2	0	714
Philadelphia	2	2	0	286
St. Louis	1	6	0	143

## CENTRAL

	W	L	T	Pts
Chicago	5	2	0	714
Cleveland	4	2	0	571
Pittsburgh	1	6	0	143

## WEST

	W	L	T	Pts
Denver	6	0	0	1,000
Seattle	4	2	0	714
Kansas City	4	3	0	571
L.A. Raiders	1	6	0	143

## CENTRAL

	W	L	T	Pts
Chicago	6	1	0	457
Minnesota	5	2	0	714
Detroit	5	2	0	714
Green Bay	1	6	0	143
Tampa Bay	1	6	0	143

## WEST

	W	L	T	Pts
Atlanta	5	1	1	786
L.A. Rams	4	2	1	714
San Francisco	4	2	1	714
New Orleans	3	4	1	429

## College football

No. 1 Miami, Florida (7-0) beat Cincinnati 45-12. Next: Nov. 1 Vs. Florida State. No. 2 Alabama (7-0) beat Tennessee 56-28. Next: Vs. No. 6 Penn State. No. 3 Nebraska (6-0) beat Missouri 48-17. Next: at Colorado. No. 4 Michigan (6-0) beat No. 8 Iowa 28-17. Next: at Indiana. No. 5 Oklahoma (5-1-0) beat Oklahoma State 19-6. Next: at Iowa State. No. 6 Penn St. (6-0-0) beat Syracuse 42-3. Next: at No. 2 Alabama. No. 7 Auburn (6-0-0) beat Georgia Tech 31-18. Next: at No. 13 Mississippi State. No. 8 Iowa (5-1-0) lost to No. 4 Michigan 28-17. Next: Vs. Northwestern. No. 9 Washington (5-1-0) beat Bowling Green 48-8. Next: Vs. Oregon. No. 10 Arizona St. (5-0-1) beat No. 15 Southern Cal 28-20. Next: Vs. Utah.

No. 11 Texas A-and-M (5-1-0) beat No. 20 Baylor 31-20. Next: Vs. Rice. No. 12 Louisiana State (6-1-0) beat Kentucky 25-16. Next: Vs. No. 18 North Carolina. No. 13 Mississippi St. (6-1-0) beat Tulane 34-27. Next: Vs. No. 7 Auburn. No. 14 Arkansas (5-1-0) beat Texas 21-14. Next: at Houston. No. 15 Southern Cal (4-2-0) lost to No. 16 Arizona State 28-20. Next: at Stanford. No. 16 Arizona (5-1-0) beat Oregon St. 23-12. Next: Vs. California. No. 17 Clemson (5-1-0) beat Duke 35-3. Next: at North Carolina State. No. 18 North Carolina (4-1-1) lost to North Carolina State 35-34. Next: at No. 12 Louisiana State. No. 19 UCLA (4-2-0) beat California 36-10. Next: Vs. Washington State. No. 20 Baylor (4-3-0) lost to No. 11 Texas A-and-M 31-20.

## TENNIS

## Bloom's squeak

By PHILIP GILLON

Qualifier Michael Daniel nearly pulled off a sensational surprise in yesterday's ITA's National Tennis Championships when he had third seed Gail Bloom by the throat. Instead of disposing of Bloom, he gently let him go.

Daniel was leading 0-6, 6-2, 4-2, and Bloom was clearly very rattled by having his service broken and by having lost the initiative to his hard-hitting opponent, so Bloom banged a racket into the fence, changed rackets twice, and lay on the court for long seconds after diving in vain to retrieve a ball.

After a long pause, his opponent, Gail Bloom, 20, lacked the self-confidence to press home his advantage. In fact, in a Hamletian tennis soliloquy, he said out loud: "Your trouble is that you haven't got confidence in yourself." Bloom took his own service to make the score 4-3, then broke Daniel — aided by a double and a gross error. The third seed then picked up the last two games with little difficulty to emerge a 6-0, 2-6, 6-4 winner.

A seed who was blown away, was Manasse Tzur, who succumbed to Raviv Weidenfeld 3-6, 6-1, 6-4.

A minor surprise was Zinnerman's victory over eighth-seeded Aaron 6-4, 6-4 in an ill-tempered game marred by poor line calls.

Other matches went according to the form book. Masoudi crushed Pumi 6-0, 6-0; Perle had little difficulty disposing of Harel 6-0, 6-1; Chikstein beat Zia 6-4, 6-1; Nave beat Asias 6-1, 6-1; Weidenfeld beat Kramer 6-1, 6-4.

The quarter-finals will be played today, starting at 2 p.m. Admission is free.

GOLF. — American Ray Floyd rolled in a six-foot putt on the first playoff hole to defeat compatriots Lon Hinkle and Mike Sullivan for the championship, the \$556,000 Disney World Oldembel Golf Classic.

Hinkle missed a three-footer and Sullivan's untimed opportunity was from about 12 feet on the par-3, 15th hole.

All three had finished regulation play with 71, posting a total score of 275, 13-under-par on the Magnolia course.

The Lancome Trophy Golf Tournament ended in an unprecedented tie when Spain's Severiano Ballesteros and Bernhard Langer of West Germany appeared successfully against last night after four holes of a sudden death playoff.

The two finished the regulation 72 holes level on 274, 14 below par, after Ballesteros' final round of 70 and Langer's 69. They went into sudden death to decide the title, but after four extra holes they had still not settled it.

TENNIS. — Top seed Stefan Edberg of Sweden, displaying a compelling serve, outlasted French ace Yannick Noah, 7-6 (7-5), 6-2, 6-7 (7-9), 7-6 (7-5), to win the \$175,000 Swiss Indoors Men's Tennis Tournament.

Edberg, ranked fourth in the world at age 20, triumphed in a 3½ hour repeat of last year's final.

Martin Jaffe of Argentina romped over Elias Tschacher of the U.S., 6-1, 6-2 to win the 94th Rio de La Plata Tennis Tournament.

CRICKET. — England drew their three-day cricket match with Queensland Country which ended yesterday.

Score: England 491 for four declared and 129 for three. Queensland Country 160.

## YACHTING

## Cup holder in trouble

FREMANTLE (Reuter). — Kookaburra III yesterday crushed Alan Bond's Australia III by a huge margin, shaking for the third day in a row the morale of the team which brought the America's Cup to Australia.

Seven-times World 18-foot class champion Iain Murray piloted the huge gold yacht to victory by four minutes 30 seconds on the third day of the America's Cup defender selection races.

Australia III, the current world 12-metre fleet racing champion, has already been beaten by Kookaburra II, and could not match the newest yacht from Perth millionaire Kevin Parry's taskforce '87 syndicate in the 15 to 25 knot winds.

Kookaburra III leads the standings for the six defender yachts with three points, ahead of Kookaburra II and Australia IV with two each.

With three races run out of 10 in the first series, the defender fleet has raced in both light winds and the heavier conditions experienced today for which all six yachts were designed.

The Bond syndicate, which evolved from the 1983 Cup victory, must now be wondering what it can change to match the Kookaburras.

Meanwhile, Dennis Conner, considered the man to beat for the Cup, has returned to the U.S. to continue his fundraising drive.

Most of the other 12 skippers from six countries here to challenge Australia for the Cup are staying in Fremantle to train and/or modify their yachts for the November 2 start of the second challenger's round robin.

But Conner's San Diego Yacht Club syndicate is up to \$4m short of its \$15m budget.



TOP DOG. — Terry Walsh exults after scoring the opening goal in the final of the World field hockey Cup, a goal which spurred Australia on to their 2-1 triumph on Sunday against England at Willesden in London. Bestall added a second goal in the first half after Walsh's 5th minute opener, with Potter pulling one back for England in the 63rd minute. Final Standings: 1. Australia; 2. England; 3. W. Germany; 4. Soviet Union; 5. Spain; 6. Argentina; 7. Holland; 8. Poland; 9. New Zealand; 10. Canada; 11. Pakistan; 12. India. (Reuter telephoto)

## ICE HOCKEY Flyers flying high

PHILADELPHIA (AP). — Ilkka Sinisalo scored two goals to lead the Philadelphia Flyers to a 3-1 win over the Winnipeg Jets, their fifth straight victory in the young NHL season.

In other games on Sunday night, Minnesota skated past Chicago 8-5 while in New York, Pat Flatley scored with 5:57 remaining in the third period as the Islanders salvaged a 2-2 tie with the Rangers, who were looking to sweep a home-and-home weekend series.

In Inglewood, California, rookie Luc Robitaille scored two goals and set up the deciding goal by Brian Erickson with 2:53 remaining, leading the Los Angeles Kings to a 7-4 victory over the Edmonton Oilers.

scored with 5:57 remaining in the third period as the Islanders salvaged a 2-2 tie with the Rangers, who were looking to sweep a home-and-home weekend series.

In Inglewood, California, rookie Luc Robitaille scored two goals and set up the deciding goal by Brian Erickson with 2:53 remaining, leading the Los Angeles Kings to a 7-4 victory over the Edmonton Oilers.

ENJOY THE CHAGIM IN JERUSALEM EVERY YEAR  
OWN AN APARTMENT IN A LUXURIOUS HOTEL  
FOR A ONCE IN A LIFETIME PRICE

\$1,000 down payment only, and you become part-owner of a beautiful apartment right in the heart of Jerusalem.

The new luxurious Lev Yerushalayim Apartment Hotel offers:

- Part ownership with title in your apartment, for a time period of four weeks during the year for ever, for a one time payment from \$8,000.
- Down payment of \$1,000, the balance as the building progresses.
- Absolutely central location.
- Fully furnished and serviced apartments.
- Gilt kosher restaurant, shopping mall, synagogue and health club in the hotel.



For details: LEV YERUSHALAYIM  
16 King George Street, Jerusalem, 94229  
Tel. 02-231484, 232432 Open 9 a.m. - 6 p.m.  
Tel Aviv: 03-297536, 798828  
\* Next to Yoel's restaurant.

DON'T WAIT!!!  
NOW YOU CAN AFFORD IT!  
ACT NOW...  
Call us or come in for our special offer during the chagim.

LEV YERUSHALAYIM  
APARTMENT HOTEL

your family's home in Jerusalem



## Staff cuts, new contracts for communications firm

# Kastel films stages quick turnaround

By GREER FAY CASHMAN  
Jerusalem Post Reporter

Several months back, the future looked rather grim for Kastel Communications. The 16-year-old Jerusalem-based company had been shelling out a fortune to the banks in interest payments while seeing the prices for its services hit rock bottom. The company was deep in debt. Workers were queuing up to get money owed to them and were often coming away empty-handed. Like many other firms in the field, Kastel had invested heavily in equipment in anticipation of the second television channel being launched.

Now the word is out in industry circles that Kastel is on the mend. In the communications field, where news travels fast, freelance camera and soundmen are expressing confidence in Kastel's stability. The company's debts have not yet been wiped out, but it does have a positive cash flow, according to company president Micha Shagrir.

It was last January, that Kastel came to the realization that it had to pare down its activities at home and broaden its overseas base. The work-force was cut from 60 to 21, and over the next several months there was a shake up in management.

The board of directors was enlarged to five from three members. Israel Dory, who used to run Kastel together with Shagrir and Dan Ara-

zi, went to a rival firm. Day-to-day management was taken over by Eitan Lifshitz of Incoba, the multi-faceted Tel Aviv firm that has a 54 per cent stake in Kastel. Shagrir was elevated from managing director to president of Kastel Communications. Incoba is also represented on the board by Uri Even. The rest of the board consists of Dan Arazi and Norbert Rubinstein.

Shagrir and Arazi have 22 per cent stakes each in Kastel. Norbert Rubinstein 1.5 per cent; and London Weekend Television another half per cent.

Cut-throat competition had pushed service fees to ridiculous lows. The price for film editing, for instance, at one time \$250 an hour, was quoted by some companies at \$200. The competition had to follow suit. Then the price went down to \$150 and finally to \$125. Similarly, the hourly fee for translating and captioning one hour's film dialogue had plummeted from \$400 to \$250.

Kastel notified clients that the company was reverting to a realistic fee scale, and in the process lost some clients. Others agreed to pay the higher fee. There hasn't been a dramatic increase in earnings, but in the sub-titling business alone, revenues have picked up from around \$3,000 per month to \$18,000-\$20,000 per month, according to Shagrir.

Losing clients, however, did al-

ways represent a loss for Kastel. Among the clients who left the stable was the Foreign Ministry, which went to Tel-Ad. The ministry had a budget of \$7,000 to produce films of 15-30 minutes duration. "It's a crazy price," declares Shagrir, who attributes the low rates to low budget and frozen exchange. "We lost \$80,000 when we were working with the Foreign Ministry."

And despite its insistence on higher fees, Kastel has won two important contracts. The Communications Ministry hired it to run experimental broadcasts for the second channel, while it has begun co-production of U.S. *Hello Vienna* with an Austrian television company, Austrian Satellite Programmes (ASP). *Hello Vienna*, a magazine-format show based on the successful four-year old *Hello Jerusalem* series, may lead to more work for Kastel.

Shagrir is currently negotiating with Polish, West German and Spanish television companies to provide know-how and service for similar series. He is fairly certain that *Hello Warsaw* will soon be in production.

Kastel also has another Israeli-oriented magazine programme in the works, *Holyland*, geared mainly for the Christian market, with the focus on archeology and New Testament geography. Tour guide Walter Zanger, whose talents have been utilized effectively in *Hello Jeru-*

salem, will also be one of the *Holyland* regulars.

At the beginning of October, Kastel began filming a six-part drama series, *The Crusaders*, which it is co-producing with Britain's Channel 4. The British are putting up \$600,000 of the \$1 million needed for the production. Kastel is raising the balance.

Next year, Shagrir says, the company is going to concentrate on building up its Kastel Communications Inc., a U.S.-based sister company to Kastel Communications that concentrates on marketing and initiating new projects. Kastel will also begin looking for financial backing for a feature on the notorious Alma Mahler, wife of composer Gustav Mahler and mistress to a good many other personalities of the early 20th century, and begin filming a pilot series of at least 50 hours based on *Chronicles*, which presents biblical history in newspaper style.

Shagrir doesn't try to pretend that Kastel's troubles are over. However, successes abroad will reflect on domestic operations as well and the future across the sea looks promising.

As for the second television channel, Shagrir is confident that in one way or another Kastel will be involved with it, but he refuses to get caught up in the excitement. He made the mistake once. He won't do it again. "We're on stand-by."

## WORLD BUSINESS IN BRIEF

### Kuwait remains key obstacle to Opec accord

GENEVA (AP). - Opec oil ministers stumbled yesterday on the final step towards an agreement that could move oil prices up slightly, officials said.

The longest meeting in the history of the Organization of Petroleum Countries was adjourned without agreement after a brief morning session, but Libyan Oil Minister Fawzi Shakhshuk said the cartel leaders planned to meet again later.

The key stumbling block was Kuwait's demand that it be given a bigger share of Opec's total oil production under a proposed two-month extension of the cartel's production-sharing system.

Ali Khalifa Al-Sabah, the Kuwaiti

oil minister, told reporters after yesterday's first session that he had not changed his stance.

In general, the ministers were not optimistic about the prospects for a final breakthrough.

"No, it doesn't look that good," said Saudi Arabian Oil Minister Ahmed Zaki Yamani. He said no time had been set for the cartel's next session.

WEST GERMANY'S ECONOMY will expand strongly again next year, taking the current period of sustained economic growth into its fifth year, according to an influential report published yesterday.

West Germany's five leading research institutes said in their autumn assessment of the economy that the country's gross national product, the widest measure of economic output, would grow by nearly 3 per cent this year and next.

They also said prices would decline by an average half per cent in 1986, the first period of negative inflation in 33 years, but would rise again by 1.5 per cent in 1987.

They warned, however, that the pace of growth would start to slow next year as economic benefits from oil-price cuts and tax reductions implemented this year wore off.

MEXICO AND BANKERS agreed to about \$6 billion in new loans to complete a \$12b. rescue package for the economy, the 13-bank committee announced.

Terms of the loan agreement, announced late last week, had been agreed on in principle September 30 by the bankers and Mexico, whose foreign debt is projected to reach \$103b. by year's end.

The banks' loans will complement \$6b. in new aid arranged with the International Monetary Fund, the World Bank and other international agencies and industrialized governments.

## Nahalat Binyamin: from rags to riches?

The official opening of the Nahlat Binyamin promenade was to have taken place this afternoon, but it has been postponed for "technical reasons." City Hall announced at the weekend.

Nonetheless, the 6,500-square-metre tiled promenade has already



Robert Rosenberg

begun to change the face of the central business district of the city, sending property values soaring.

The clouds the city will send onto the street during *Ha Ha moed* Succot, the fashion models who will parade outside the shops, the bands

big and small that will play music, will all be announcing something more than the opening of a new promenade.

They'll be unwittingly announcing the completion of the first step in a long-term plan that eventually will see parts of King George and Dizengoff streets themselves turned into pedestrian malls. Another pedestrian area is planned for the piazza-like area at the bottom of Allenby, across the street from the sea and the old Mograbi opera house.

According to studies conducted by Shamai Assif's city engineer's office, some 50,000 to 60,000 people a day walk up and down Nahlat Binyamin Street, which runs diagonal to the Carmel Market.

There are 181 shops on the ground floors of the buildings along the street, another 140 businesses one flight up and some 20 residential apartments.

The critical question is what will happen to those businesses. A recent

survey of the businessmen along the street indicated that there is still more unknown than known - other than that property prices rose dramatically in the last year. Some experts believe that the increase is only a taste of things to come, once the mall becomes the magnet for social and commercial activity almost around the clock.

There are already huge discrepancies among rents along the street, ranging from as little as \$5 a square metre to \$50 a square metre, depending on who the leaser is and how long he has been there - or will be there.

All the major cafe franchises were approached by the city with the suggestion that they open branches in the mall.

But so far, none of the leading coffee-house franchises - Apropos, Shelly, Rowal and others - have taken any concrete moves to move into the street. Their spokesmen say that are taking a wait and see approach.

The significance of a successful mall will likely be felt quickly in the fashion district that stretches out behind Migdal Shalom toward the sea. Some 200 fashion houses have their main offices and workrooms

there, and many of them are already beginning to think about opening retail outlets along the mall, to replace the textile wholesalers on Nahlat Binyamin.

The fashion district, which sprang up in the last five years in some of the city's oldest neighbourhoods - Neve Zedek, Shabazi, Manshih - is already in a process of gentrification, and the pedestrian interaction between Nahlat Binyamin, Migdal Shalom (a few blocks south of the mall) and the fashion district, is likely to help accelerate the gentrification process.

On Nahlat Binyamin, already five buildings - their owners taking advantage of a 25 per cent cost subsidy promised by City Hall - are in the process of requesting permission to expand and renovate.

City Hall and a committee of landlords in the neighbourhood have laid down strict guidelines for facade refurbishment, and the municipality has promised to be lenient on the zoning regulations that cover expansion of properties. City Engineer Assif believes that within a year, most of the properties along Nahlat Binyamin will have undergone a rehabilitation process.

## WHAT'S ON

Notices in this feature are charged at NIS 7.60 per line including VAT. Insertion every day of the month costs NIS 151.80 per line, including VAT, per month.

### JERUSALEM Museums

ISRAEL MUSEUM, Exhibitions: *Katuf Hiram* - treasure facing Jerusalem's walls 0 "A Man and his Land," Moshe Dayan collection 0 The Idea in Form, designs for the table 0 Animals in Ancient Art (Rockefeller) 0 Three Japanese Designers, graphics and product design 0 Bethlehem Emphatic, dresses and costume parts 0 Minus One Dimension - 20th Century Sculptors' Drawings 0 Moshe Gershuni, largest presentation of his paintings: 1960-1986 0 Jenny Holzer's "The Word is the Image" Artists exploring the use of words (until 27.10) 0 Art in Context, audio-visual programme 0 News in Antiquities 0 Big and Small, designs for the table in English 0 Children's World 0 Jewels of Children's Literature 0 Permanent exhibitions of Archaeology, Judaica and Ethnic Art.

VISITING: Special Succot houses: Israel Museum and Shrine of the Book 10-10, At 10:30 and 12: "Because of the Holes in the Cheese" puppet play in Hebrew and English for ages 5 plus; 3 Guided tour of Shrine of the Book in English 4: Storytelling for children, age 4-8, in Hebrew 4:30: Guided tour of Museum in English.

### TEL AVIV Museums

TEL AVIV MUSEUM, Exhibitions: Trends in Geometric Abstract Art 0 Simcha Shirman, Photographic Works, 1962-1986 0 Edward Munch, prints: Death, Love and

LA MAYER MUSEUM FOR ISLAMIC ART, Visiting hours: Sun-Thurs, 10-11:30-5, Fri. closed. Succot hours: Sun-Thurs, 10-11:30, Fri. closed. Tel. 02-6812912. Bus No. 15.

### Exhibitions

JERUSALEM MAP HOUSE, Old City, 7 Beit El St., 288338, 423547. Roberts, Turner, 10-11, 2 Hapshimim St., Tel. 02-6812912. Bus No. 15.

### Conducted Tours

HADASSAH - Hourly tours of the Chagall Windows at King Hadassah on the hill. \* Information, reservations: 02-416333, 02-446271.

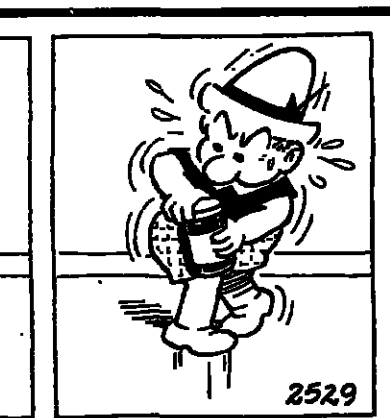
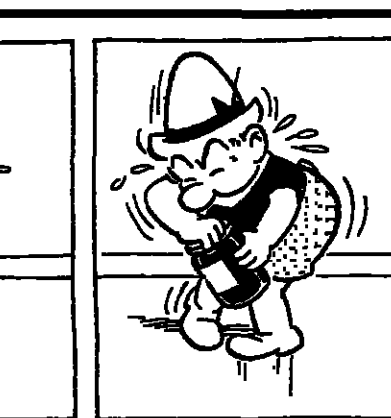
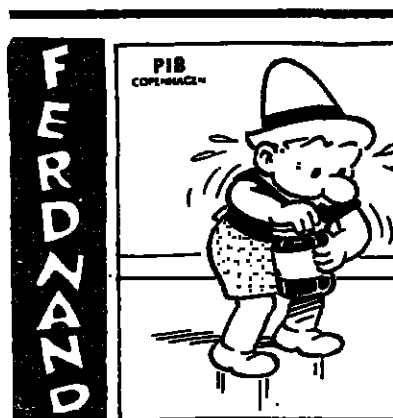
HEBREW UNIVERSITY The Hebrew University will be closed for the duration of the Succot holiday. Tours will resume on Sunday, October 26.

AMIT WOMEN (formerly American Michal Women), Free Morning Tours - 8 Beit El St., 288338, 423547. Succot hours: Sun-Thurs, 10-11:30, Fri. closed. Tel. 02-6812912. Bus No. 15.

### HAIFA Museums

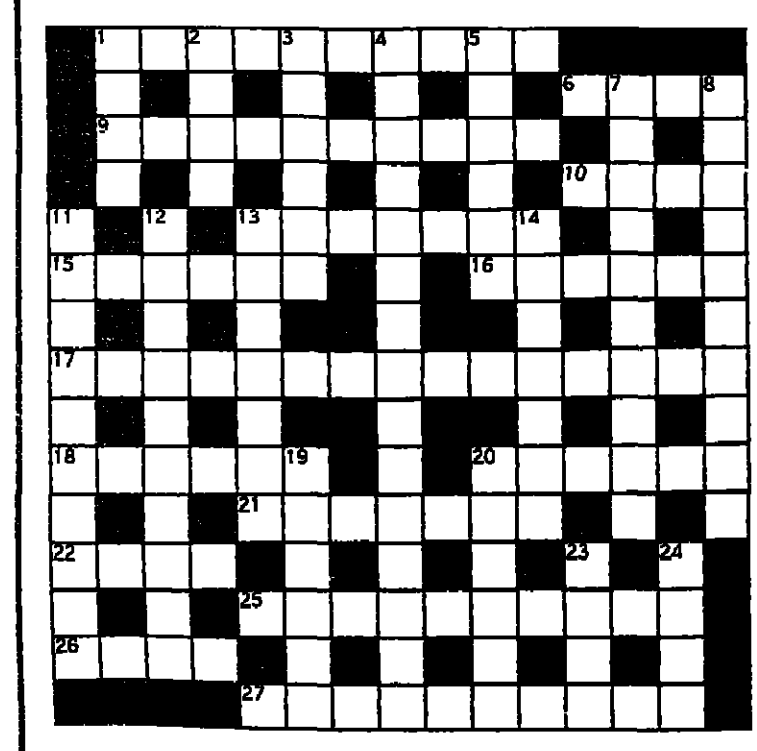
HAIFA MUSEUM, 26 Shabbat Levy St. Tel. 04-525555. Exhibitions: *David Ben-Gurion* - Recent Paintings, Doron bar-Adon - Paintings 85/86 Ancient Art - Jewish coins of the Second Temple Period. Egyptian textiles, terracotta figurines. Succot hours: Sun-Thurs, 10-11:30, Fri. closed. Tel. 04-525555. Bus No. 15.

### WHAT'S ON IN HAIFA, dial 04-640840.



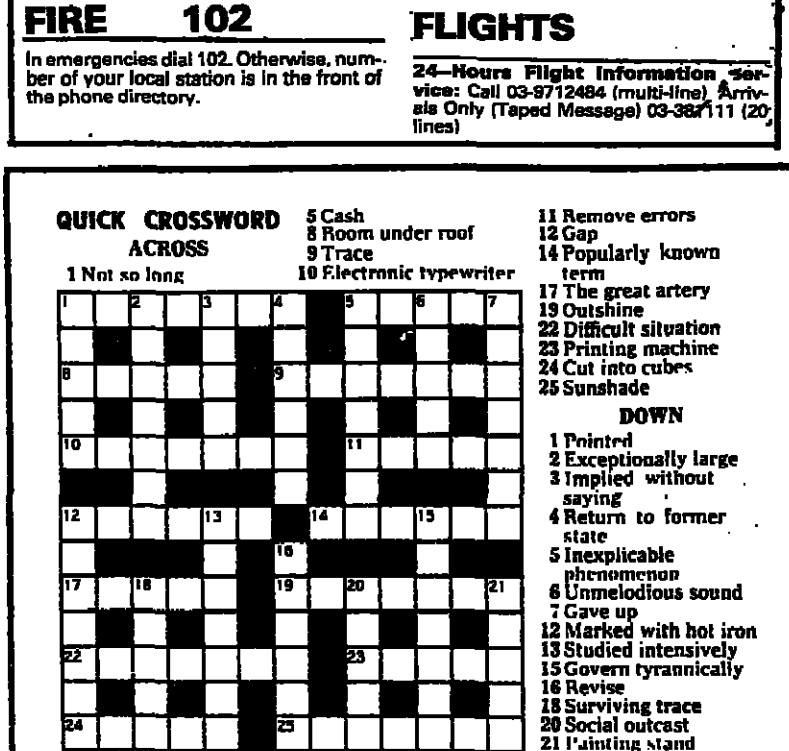
## ONE-ON-ONE CROSSWORD

- |   |   |
|---|---|
| <b>ACROSS</b>   | <b>DOWN</b>   |
| 1 Correct old Englishman is on the square (5,5)                   | 1 Unusual way to serve steak (4)                                    |
| 6 Vessel containing carbon monoxide in the south-west (4)         | 2 Part of theatre brought down by Götterdämmerung (4)               |
| 9 Do they broadcast the music of the spheres? (5,5)               | 3 Cross turbulent part of the wave (6)                              |
| 10 Don't eat quickly (4)  | 4 When played they bring audiences to their feet (8,7)              |
| 13 What sportsmen seek if they want game when stranded (7)        | 5 Decoying the last 75% of the Zulu ring (6)                        |
| 15 Start up a motor boat (6)                                      | 6 A hundred hurrying into hiding (10)                               |
| 16 It sounds bigger than most other kitchen utensils (6)          | 8 Apparently there is not even a ripple in the reservoir (5-5)      |
| 17 Being generous in thought, and in money too (6,8)              | 11 Retracts challenge to pole-sitting record (6,4)                  |
| 18 Wild boasts made by old French cabbages (6)                    | 12 What the unfortunate man needs if life has snookered him (5,5)   |
| 20 Spirited session requiring medium attendance (6)               | 13 Inject it into a pine fruit to produce a poison (7)              |
| 21 World news chief wired to avoid shock (7)                      | 14 Doctor confessed to how body-in-the-bath victim was murdered (7) |
| 22 Finished the pole-vault successfully it would seem (4)         | 15 Wood shoe for casual wear (6)                                    |
| 25 O. Wilde fell badly-lazy chap (3,6)                            | 20 Simple way to cut a point (6)                                    |
| 26 Goddess of Victory gave pole to Eisenhower (4)                 | 23 Aluminium, sulphur, and oxygen too (4)                           |
| 27 Maybe the brigands were when the countryside was scoured (7,3) | 24 Pulls up on his subject he does (4)                              |



## GENERAL ASSISTANCE

- |  |   |
|--|---|
| <b>EMERGENCY PHARMACIES</b>  | <b>FIRST AID 101</b>  |
| Jerusalem: Beit Hakarem, 19 Beit Hakarem, 521088; Balsam, Salah Eddin, 272315; Shu'afat, Shu'afat Road, 810108; Omer Aldweh, Herod's Gate, 282068; Tel Aviv: Hakevot, 19 Ibn Givoli, 204850; Mazar, 3 Mazar, 428020; Netanya: Trufi, 428020; Haifa: Mazar, 97 Hameginim, 524113. | Ashtod 41333 Jerusalem *523133 Ashdod 23333 Kiron 344442 Bat Yam *511111 Kiryat Shmona *44334 Beersheba 74767 Netanya *23333 Carmiel *98855 Dan Region *78111 Petah Tikva *923111 Eliat 7233 Rahov *451333 Hatzor 22333 Rishon LeZion 942333 Haifa *512233 Safed 30333 Hatzor 36333 Tiberias *90111 Holon 803133 * Mobile Intensive Care Unit (MICU) service in the area, around the clock. |
| <b>DUTY HOSPITALS</b>  | <b>Police 100</b>   |
| Jerusalem: Hadassah Ein Kerem (pediatric, orthopedics, ophthalmology, E.N.T.), Bikur Holim (internal, obstetrics), Shaare Zedek (surgery). Tel Aviv: Roshk (pediatrics), Ichilov (internal, surgery). Netanya: Laniado.  | <b>Fire 102</b>   |
| <b>Police 100</b>  | <b>Flights</b>  |
| Dial 100 in most parts of the country. In Tiberias dial 924444, Kiryat Shmona 4444.  | 24-Hours Flight Information Service: Call 03-8712484 (multi-line). Arrivals Only (Taped Message) 03-881111 (20 lines).  |



## RADIO

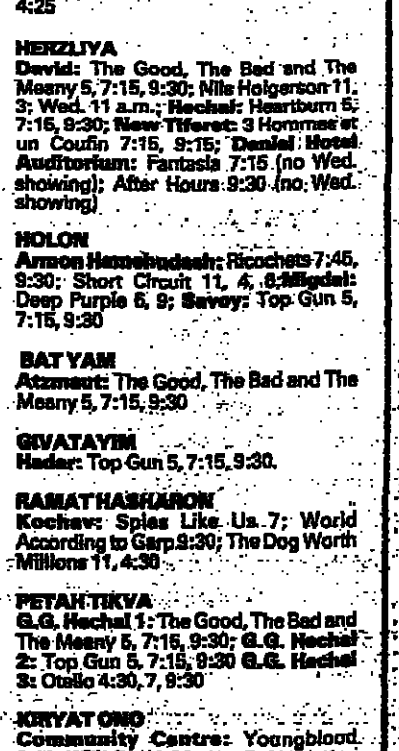
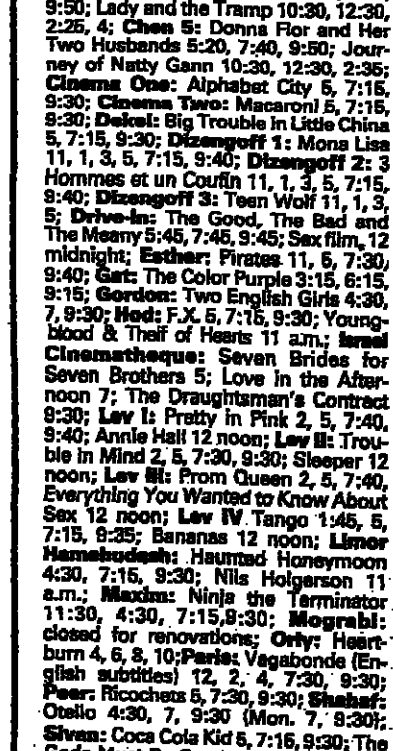
- |                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Voice of Music</b> | <b>Jerusalem</b>  |
| 6:02 Morning Melodies | 11:30: Wild Cat, 12:30: Open Encounters of the Third Kind 1:30: Tom Thumb 4: Back to the Future 8: Neighbours 8:15: Rumble Fish 10:15: Breakfast Club 12 midnight: Cinemascope: The Humpbacked Horse 10 a.m.; Star Wars 4: The Force Awakens for 2 Violins and Continuo, Op. 5/5 (Memories of St. Martin); Bach: Prelude and Fugue in F minor for Organ (Allegro) |
| 6:02 Morning Melodies | 11:30: Wild Cat, 12:30: Open Encounters of the Third Kind 1:30: Tom Thumb 4: Back to the Future 8: Neighbours 8:15: Rumble Fish 10:15: Breakfast Club 12 midnight: Cinemascope: The Humpbacked Horse 10 a.m.; Star Wars 4: The Force Awakens for 2 Violins and Continuo, Op. 5/5 (Memories of St. Martin); Bach: Prelude and Fugue in F minor for Organ (Allegro) |

## CINEMA

- |   |   |
|---|---|
| <b>Jerusalem</b>  | <b>Haifa</b>  |
| 11:30: Wild Cat, 12:30: Open Encounters of the Third Kind 1:30: Tom Thumb 4: Back to the Future 8: Neighbours 8:15: Rumble Fish 10:15: Breakfast Club 12 midnight: Cinemascope: The Humpbacked Horse 10 a.m.; Star Wars 4: The Force Awakens for 2 Violins and Continuo, Op. 5/5 (Memories of St. Martin); Bach: Prelude and Fugue in F minor for Organ (Allegro) | 11:30: Wild Cat, 12:30: Open Encounters of the Third Kind 1:30: Tom Thumb 4: Back to the Future 8: Neighbours 8:15: Rumble Fish 10:15: Breakfast Club 12 midnight: Cinemascope: The Humpbacked Horse 10 a.m.; Star Wars 4: The Force Awakens for 2 Violins and Continuo, Op. 5/5 (Memories of St. Martin); Bach: Prelude and Fugue in F minor for Organ (Allegro) |

## NETZIVIA

- |   |   |
|---|---|
| <b>Netzivia</b>   | <b>Netzivia</b>   |
| 11:30: Wild Cat, 12:30: Open Encounters of the Third Kind 1:30: Tom Thumb 4: Back to the Future 8: Neighbours 8:15: Rumble Fish 10:15: Breakfast Club 12 midnight: Cinemascope: The Humpbacked Horse 10 a.m.; Star Wars 4: The Force Awakens for 2 Violins and Continuo, Op. 5/5 (Memories of St. Martin); Bach: Prelude and Fugue in F minor for Organ (Allegro) | 11:30: Wild Cat, 12:30: Open Encounters of the Third Kind 1:30: Tom Thumb 4: Back to the Future 8: Neighbours 8:15: Rumble Fish 10:15: Breakfast Club 12 midnight: Cinemascope: The Humpbacked Horse 10 a.m.; Star Wars 4: The Force Awakens for 2 Violins and Continuo, Op. 5/5 (Memories of St. Martin); Bach: Prelude and Fugue in F minor for Organ (Allegro) |



## QUICK CROSSWORD

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| <b>ACROSS</b>       | <b>DOWN</b>              |
| 1 Not so long       | 10 Electronic typewriter |
| 11 The great artery | 12 Marked with hot iron  |
| 13 Dusk             | 14 Governed intensively  |
| 15 Dusk             | 16 Governed intensively  |
| 17 Dusk             | 18 Governed intensively  |
| 19 Dusk             | 20 Governed intensively  |
| 21 Dusk             | 22 Governed intensively  |
| 23 Dusk             | 24 Governed intensively  |
| 25 Dusk             | 26 Governed intensively  |
| 27 Dusk             | 28 Governed intensively  |
| 29 Dusk             | 30 Governed intensively  |
| 31 Dusk             | 32 Governed intensively  |
| 33 Dusk             | 34 Governed intensively  |
| 35 Dusk             | 36 Governed intensively  |
| 37 Dusk             | 38 Governed intensively  |
| 39 Dusk             | 40 Governed intensively  |
| 41 Dusk             | 42 Governed intensively  |
| 43 Dusk             | 44 Governed intensively  |
| 45 Dusk             | 46 Governed intensively  |
| 47 Dusk             | 48 Governed intensively  |
| 49 Dusk             | 50 Governed intensively  |
| 51 Dusk             | 52 Governed intensively  |
| 53 Dusk             | 54 Governed intensively  |
| 55 Dusk             | 56 Governed intensively  |
| 57 Dusk             | 58 Governed intensively  |
| 59 Dusk             | 60 Governed intensively  |
| 61 Dusk             | 62 Governed intensively  |
| 63 Dusk             | 64 Governed intensively  |
| 65 Dusk             | 66 Governed intensively  |
| 67 Dusk             | 68 Governed intensively  |
| 69 Dusk             | 70 Governed intensively  |
| 71 Dusk             | 72 Governed intensively  |
| 73 Dusk             | 74 Governed intensively  |
| 75 Dusk             | 76 Governed intensively  |
| 77 Dusk             | 78 Governed intensively  |
| 79 Dusk             | 80 Governed intensively  |
| 81 Dusk             | 82 Governed intensively  |
| 83 Dusk             | 84 Governed intensively  |
| 85 Dusk             | 86 Governed intensively  |
| 87 Dusk             | 88 Governed intensively  |
| 89 Dusk             | 90 Governed intensively  |
| 91 Dusk             | 92 Governed intensively  |
| 93 Dusk             | 94 Governed intensively  |
| 95 Dusk             | 96 Governed intensively  |
| 97 Dusk             | 98 Governed intensively  |
| 99 Dusk             | 100 Governed intensively |
| 101 Dusk            | 102 Governed intensively |
| 103 Dusk            | 104 Governed intensively |
| 105 Dusk            | 106 Governed intensively |
| 107 Dusk            | 108 Governed intensively |
| 109 Dusk            | 110 Governed intensively |
| 111 Dusk            | 112 Governed intensively |
| 113 Dusk            | 114 Governed intensively |
| 115 Dusk            | 116 Governed intensively |
| 117 Dusk            | 118 Governed intensively |
| 119 Dusk            | 120 Governed intensively |
| 121 Dusk            | 122 Governed intensively |
| 123 Dusk            | 124 Governed intensively |
| 125 Dusk            | 126 Governed intensively |
| 127 Dusk            | 128 Governed intensively |
| 129 Dusk            | 130 Governed intensively |
| 131 Dusk            | 132 Governed intensively |
| 133 Dusk            | 134 Governed intensively |
| 135 Dusk            | 136 Governed intensively |
| 137 Dusk            | 138 Governed intensively |
| 139 Dusk            | 140 Governed intensively |
| 141 Dusk            | 142 Governed intensively |
| 143 Dusk            | 144 Governed intensively |
| 145 Dusk            | 146 Governed intensively |
| 147 Dusk            | 148 Governed intensively |
| 149 Dusk            | 150 Governed intensively |
| 151 Dusk            | 152 Governed intensively |
| 153 Dusk            | 154 Governed intensively |
| 155 Dusk            | 156 Governed intensively |
| 157 Dusk            | 158 Governed intensively |
| 159 Dusk            | 160 Governed intensively |
| 161 Dusk            | 162 Governed intensively |
| 163 Dusk            | 164 Governed intensively |
| 165 Dusk            | 166 Governed intensively |
| 167 Dusk            | 168 Governed intensively |
| 169 Dusk            | 170 Governed intensively |
| 171 Dusk            | 172 Governed intensively |
| 173 Dusk            | 174 Governed intensively |
| 175 Dusk            | 176 Governed intensively |
| 177 Dusk            | 178 Governed intensively |
| 179 Dusk            | 180 Governed intensively |
| 181 Dusk            | 182 Governed intensively |
| 183 Dusk            | 184 Governed intensively |
| 185 Dusk            | 186 Governed intensively |
| 187 Dusk            | 188 Governed intensively |
| 189 Dusk            | 190 Governed intensively |
| 191 Dusk            | 192 Governed intensively |
| 193 Dusk            | 194 Governed             |



## MARKET PLACE

PINHAS LANDAU

## Shamir's speech

The new prime minister presented his cabinet's first major speech yesterday, after making a major speech in the Knesset before dawn. In the course of that speech he dwelled on economic policy and even introduced a new term into the third jargon-Zionist economics.

What this means remains to be seen. Everyone to the left of the Likud suspects that it is a fancy name for a policy of massive settlement in the West Bank and Gaza. To Shamir and his advisers it might also signify the intention to make Israel and its socio-economy a more attractive place, both to Israeli Jews and their Diaspora brethren. If so, that's very noble, and we're all in favour of it, as we are of motherhood and falafel.

But whatever it means, Zionist economics won't help Shamir avoid the single biggest problem in economic policy that faces him, and that looms over his government from his first day in office until almost his very last - assuming he stays the 25-month course allotted him. This is none other than the bank-share "arrangementment," which represents a time-bomb set to explode in two stages. The first is 375 days hence, at the end of October 1987, when the government must redeem a mere \$1.5 billion or so of its obligation to the shareholders, and the other, a year later, when it must pay up \$3.5b.

Shamir may have avoided the issue in his address yesterday, but he will soon find that it has come back to haunt him. He will remember, better than anyone, that it was under his premiership that the wretched "arrangementment" was arranged, and he will appreciate the poetic justice of his having to labour under its shadow for the final two years of his span. He will be able to renew his acquaintance with this financial monstrosity when he holds his first cabinet meeting devoted to next year's budget, which will be some time in the next few weeks at the very latest.

As *The Jerusalem Post* reported on Sunday, the Treasury has got a hole in its accounts for next year, estimated at \$790 million, and it stems directly from the budgeted need to pay out the amount noted, come next October. In fact, say Treasury officials, tax reform and other desirable things may have to be shelved because of this warping of the national accounts by the once-sacred and now-cursed bank shares.

What will a Shamir government do? Will it adopt a radical approach to solving the problem, such as selling government companies that are large enough to provide a fair proportion of the amounts needed for redeeming the bank shares? Or will it have the guts to tell the faithful that there isn't no money for more villas in Samaria, and spread the word in the Diaspora that immigrants should please try again in 1989, because until then we'll be busy cleaning up the mess from the past, and try and persuade young Israelis not to leave yet because in the 1990s things will be better? Or will we see an attempt to try and pay for everything together and bust the budget in the grand Likud tradition? Hang in there and the answers will be given in next week's cabinet meeting... and the week after's, and the one after that...

That there's no escaping the "arrangementment," wherever one looks, was proven yet again by a recent research paper from the Eurostat consultancy firm. The paper examines share market values and sectoral price-earnings ratios as of the end of the third quarter. Essentially, what the data show is that the inclusion of the bank shares in the share market results in wild distortions in the figures for the market as a whole. The obvious conclusion is that the bank shares should be removed from the share market altogether, at least so long as they take the form of dollar-linked government-guaranteed bonds. But that would leave so tiny a share market as to be totally risible, so they remain in with their distortions.

Tomorrow's column will examine some of Eurostat's figures.

**CALCULATORS.** - The Education Ministry has approved the use of pocket calculators in maths lessons in all grades.

## Dow drops 26 points

## Wall Street, London stocks off

Stocks in New York and London closed sharply lower yesterday, after an early drop in Wall Street prices knocked the wind out of a thinly traded London market.

In London, the Financial Times index of 30 industrial closed yesterday at 1264.4, down 17.1 points, while in New York the Dow Jones Industrial Average ended five consecutive run-ups with a drop of 26.02 points to 1811.02.

British government bonds fell as much as 3/4 of a point in a medium-sized issues and long-dated bonds were mostly 3/16 lower. Short-dated issues were quoted at 1/16 higher.

Dealers said declines on Wall Street, which opens several hours before London closes, were only one reason for the downturn in London. Bearish sentiment was fueled by worries over interest rates and the pound. News that British retail sales were up in September 0.2 per cent from August and 6.2 per cent from a year earlier failed to inspire fresh buying.

## BUSINESS BRIEFS

## Strike fears torpedo shipyards deal for \$500,000

**Jerusalem Post Reporter**  
HAIFA. - Israel Shipyard's general manager Zeev Almog has decided to give up a \$500,000 order from the Zim shipping company. He fears that industrial unrest, like the wildcat strike earlier this month, could make it impossible to complete the work in 30 days as contracted.

The Histadrut has been unable to guarantee industrial peace in the troubled yard.  
The work entails separating the damaged container hold of the burned-out Zim freighter M.S. Sigal and fitting it to an older Zim freighter, the M.S. Palmah. The Sigal, which was towed to Haifa from Sicily for the job, has already been cut up.  
Almog's immediate fear is of a possible work stoppage next week when the labour court is due to rule on charges against works committee representative Michel Aimalia for the wildcat strike earlier this month.

**DIATECH DIAGNOSTICS LTD.** of Rehovot has acquired the rights for the commercial production of a detection kit for mycoplasma pneumoniae, which occurs most often in epidemics.

The kit, developed by a research team in the Technion's Medical Faculty headed by Prof. Yehudit Naot, detects within hours a specific antibody type present only in the blood of mycoplasma infected patients. It eliminates the two-week waiting period of available kits.

**ELBIT COMPUTERS LTD.** said it has been informed by Boeing Military Aircraft Co. that it will be able to participate in the U.S. Air Force Navigation and Weapon Delivery System programme (NWDS).

Elbit will supply the NWDS with aircraft sensors, weapons and non-digital avionics equipment. The company was a pioneer in the field in the early 1970s. Today Elbit produces third-generation systems with sophisticated mission computers, multi-function displays and programmable management systems for the Skyhawk A-4, Phantom F-4, Kfir and Mirage fighters.

**ISPRO, the Israel Properties Corp.**, said last week it had signed an agreement with an unnamed partner to sell its 13.5 per cent stake in Dead Sea Hotels Ltd. for NIS 2.4 million.  
The company noted that the stake had a book value of NIS 3.1m. - the total value of Dead Sea Hotels put at NIS 27.7m. - indicating that it would be taking a write-off on the sale.

## Lebanese pound sinks to record low

**BEIRUT (Reuters).** - The Lebanese pound sank to a record low against the dollar yesterday for the third successive trading day amid tension in south Lebanon and continuing political deadlock.  
It closed at 47.70 to the dollar after hitting 48.20 in thin trading, against Saturday's 47.35 finish.

Dealers said it was the third record low in as many trading days and the 17th this year for the pound, which was worth 18 to the dollar at the end of last year.

Most sectors, notably electronics, brewers and mining finance, fell sharply, while oils, insurance and metals remained steady.

On Wall Street, the downturn was spurred by a weak bond market and sporadic flurries of computer-based sell programs. All of the broad indices were lower as declines led advances by an 11-to-four margin. Volume continued to decline, with only 109 million shares changing hands, compared with 125 million on Friday.

Much attention was focused on the third-quarter gross national product, which is scheduled for release later this week. Stocks could try to struggle ahead in a market that received a boost last week from shares associated with takeover rumours, but any further decline in bonds may pressure stocks, analysts said.

"After struggling ahead in an increasingly fragile rally," Phil Roth of E.F. Hutton said, "The market may be in for a test on the downside." He said "there is a lot of confusion over

the direction of the economy and interest rates and inflation."

"As opinion crystallizes on those issues, that is the way the market goes," Roth said people are looking for third-quarter GNP annual rate of about 2-2.5 per cent. "Anything too low would re-ignite fear of recession, and too high, people will worry about higher interest rates and inflation."

Yesterday's scheduled expiration of individual stock options had little effect on the market. Michael Metz of Oppenheimer said. He said most of the activity was in stocks connected to takeover rumours.

Goodyear was the most actively traded NYSE stock, jumping 3/4 to 41 1/2. Traders said GAF displayed interest in Goodyear.

Public Service of Indiana, another stock associated with takeover rumours, was the second most actively traded share, rising 1/2 to 18, after rising 3/4 Friday. (AP, Reuters)

## Leumi pakam account has variable interest rate

**By PINHAS LANDAU**  
Post Finance Reporter

Bank Leumi has broadened the range of unlinked short-term shekel deposits it offers its customers with a super-pakam account that offers a built-in choice of interest rates.

Available for periods of between one and six months, the super-pakam deposits will pay either the original rate of interest as fixed at the outset of the period, or the rate the amount would have received if it had been in a tapes account for the duration of the deposit.

Tapes account interest rates are lower than pakam rates, at any given point of time, because the tapes in intended for very short-term deposits of up to a week or so, after which the pakam instrument is available. However, the pakam is a fixed-rate deposit, which throws the depositor open to possible rises in rates during the period of the deposit, from which he will not benefit until his renewal date falls due.

The super-pakam resolves this dilemma by providing the tapes option as a fallback. If rates rise during the deposit period, the money will receive tapes rates, which will be higher than the original pakam rate. If nothing happens or rates fall, the pakam interest fixed at the outset will be the better alternative and that is what the depositor will get.

However, the provision of the option costs money - an insurance premium, in effect. The super-pakam deposit will receive 0.25 per cent less annual interest rate for one-to-three month deposits and 0.5 per cent less on a six-month deposit than would a regular pakam account for the same period.

Leumi noted that, in the wake of the recent rise in rates engineered by the Bank of Israel, and the possibility of a further round of rises in due course, the new account should prove attractive to savers.

## COMPANY RESULTS

Zim Laki Ltd.			
Food processing			
Year	1986	1985	
Revenue	NIS 38.85m.	12.36m.	
Net income	404,000	(575,000)	

Octagon Industries Shalevot Ltd.			
Baby equipment			
Year	1986	1985	
Revenue	NIS 3.15m.	915,000	
Net income	(339,500)	(466,000)	

Ben Yakar, Gat Engineering Bldg. Co.			
Contracting			
Year	1986	1985	
Revenue	NIS 12.22m.	5.41m.	
Net income	(587,000)	143,000	

## Tel Aviv Stock Exchange

## MARKET STATISTICS

Indices:			
General Share Index	119.06	-0.04%	
Non-Bank Index	155.06	-0.06%	
Arrangement	103.43	-0.04%	
Insurance	173.57	-0.01%	
Commerce, Services	198.23	-0.08%	
Real Estate	201.53	-0.05%	
Industrials	139.26	-0.13%	
Tedies	184.59	-0.58%	
Metals	142.10	+0.53%	
Electronics	92.83	+0.19%	
Chemicals	136.50	-0.48%	
Industrial Invs.	139.74	-0.06%	
Investment Cos.	153.78	-0.98%	
General Bond Index	112.38	+0.01%	
Index-linked Bonds	114.44	+0.09%	
Fully-linked	116.38	+0.08%	
Partially-linked	112.29	+0.13%	
Dollar-linked Bonds	93.16	-0.44%	
Short-term 0-2 yrs	110.84	UC	
Medium-term 2-5 yrs	111.70	+0.14%	
Long-term 5+ yrs	108.88	-0.16%	

Turnovers:			
Share - total	NIS 13,277,000		
Arrangement	NIS 1,420,000		
Non-Bank	NIS 11,857,000		
Bonds - total	NIS 5,980,800		
Index-linked	NIS 3,980,000		
Dollar-linked	NIS 1,110,800		
Treasury Bills	NIS 1,211,500		

Share Movements:			
Advances	189	(238)	
of which 5%+	26	(53)	
"buyers only"	3	(10)	
Declines	126	(70)	
of which 5%+	27	(14)	
"sellers only"	3	(0)	
Unchanged	104	(88)	
Trading Halt	35	(38)	

Bond Market Trends:			
Index-linked:	4220	275	+1.2
3% fully-linked	Mixed	to 1%	

## SELECTED PRICE QUOTATIONS

Name	Price	Volume	% 100M change
<b>Commercial Banks</b>			
Bank Leumi	1780	3885	+2.6
Maritime	21100	38	-
General non-arr.	3600	2418	-
First Int'l	4310	4722	-
FBI			
<b>Commercial Banks</b>			
(part of "arrangement")			
IDB	78810	171	-0.2
Union 0.1	58800	51	-0.1
Discount	100800	173	-
Mizrahi	32400	570	-
General	53550	629	-
Hapoalim	136700	14	+0.1
Leumi 0.1	34036	890	-
Fin. Trade	45230	1	-
<b>Mortgage Banks</b>			
Leumi Mort.	5232	280	+0.2
Dev. Mort.	2190	2231	-
Mizrahi	2222	572	+1.0
Tefahot	14417	105	+1.4
Merriv	5530	544	-
<b>Financial Institutions</b>			
Agric C	no trading		
Ind. Dev. DO	no trading		
Cit Leasing 0.1	18100	54	+2.8
<b>Insurance</b>			
Anarot 0.1 r	1045	780	-
Haasneh r	308	138334	+1.0
Phoenix 0.1	825	3496	-
Hamishar	6850	101	-2.1
Menorah 1	2045	250	-2.8
Sahar 1	5275	630	+0.4
Zion Hold. 1	8470	158	+1.2

## Trade &amp; Services

Meir Ezra	8000	197	-1.0
Superior 2	8010	365	-
Delek r	3398	4078	-1.8
Lightage	15740	31	-
Cold Storage	2318	512	-4.5
Dan Hotels	1740	210	-3.3
Yarden Hotel	2910	131	-6.4
Hilton 1	23750	108	-
Team 1	1750	847	+2.9
<b>Real Estate, Building and Agriculture</b>			
Alorim	819	7467	-
Elkor	37530	88	-1.1
Africa Int. 0.1	5010	304	-
Dankner	2815	3862	+0.4
Prop. & Bldg.	4220	275	+1.2
Baydole 0.1	56000	157	-
ILDC r	no trading		
Rasco r	7820	180	-
Mehadrin	1318	3693	-
Hadarim			
<b>Industrials</b>			
Dubek b	3420	1800	+3.5
Pri-Ze 1	1970	2056	-
Sunfrost	9740	337	+1.5
Elkor	19750	566	-3.2
Algar	480	16942	+0.8
Argaman r	13180	22	-
Defa G 1	2750	2712	-
Maquiste 1	16750	566	-3.2
Eagle 1	14620	285	+0.7
Poizat	3675	724	-
Schoeller	13340	140	-7.0
Rogovin	3600	743	-3.7
Urdan 0.1 r	7550	195	-
Is. Can. Co. 1	2400	2251	-0.0
Zion Cables	2150	1137	-
Packer Steel	12000	387	+2.8
Elbit	367500	22	-0.8

## Investment Companies

IDB Dev. r	4350	3381	-1.1
Elkor	3370	2432	-5.6
Akif 1	248	2761	+1.2
Gahelot	1380	40	+3.8
Israel Corp. 1	7640	450	-6.8
Wolfson 1 r	115000	2	-0.1
Hapoalim Inv.	5900	845	-3.1
Leumi Invest.	no trading		
Investment	2550	9358	-
Mizrahi Invest.	14400	28	-4.0
Cit 10	928	1281	-
Landeco 0.1	5420	166	+0.2
Pama 0.1	9791	45	-1.0
<b>Oil Exploration</b>			
Paz Oil Expl.	16000	41	+2.8
J.O.E.L.	2837	2157	-10.0

## Abbreviations:

a.c. sellers only b. buyers only

b. buyers only r registered

## Bank Discount completes spin-off of mutual fund

**By PINHAS LANDAU**  
Post Finance Reporter

Bank Discount has completed the transfer of control of its mutual-fund management subsidiary, Ilanot Discount, to its sister company, Discount Investment Corp. (DIC).

Discount, which announced plans to spin-off control of Ilanot to DIC a month ago, becomes the first bank to give up control of day-to-day management of its mutual funds, although it is by no means clear whether the move will answer the demands of the new laws and regulations now under discussion. DIC is a unit of IDB Development Corp., which is removed from Bank Discount itself but is still part of the same group.

Some analysts say Discount's move is an attempt to "create facts," thus heading off any attempts to impose more stringent reforms in mutual fund management. Bank Leumi and First International Bank have indicated they may also spin-off their mutual fund subsidiaries, while Bank Hapoalim is expected to make an announcement on the matter in the next few days.

The arrangement worked out at Discount was to sell Ilanot to DIC for the inflation-adjusted book value of the company's equity as of last September 30. At the end of June this amounted to some NIS 660,000, and the change since that date has been slight.

In addition, the contract provides for Discount to receive one-third of Ilanot's net income in each of the three years from October 1, 1986. On the basis of the first-half of this year, Discount would be receiving almost \$500,000 annually. This sum, however, is dependent on the extent of activity of Ilanot, and of the stock exchange as a whole, and may vary considerably in both directions.

A Discount official noted that the speed of the transaction reflected the fact that control of the mutual funds had been transferred from DIC to Discount only in 1981, so that the legal and other procedures involved were well-known, thereby simplifying the otherwise complex formalities.

## Receivers named for Gindi firms

**TEL AVIV (Itim).** - The District Court here yesterday appointed temporary receivers for two of the late contractor Avraham Gindi's building firms, Ganei Aviv Engineering and Construction Ltd. and Avraham Gindi Ltd.

Gindi immolated himself in June, after being indicted in the West Bank land scandals last December.

## FINANCIAL DATA ISRAEL EUROPE U.S.

## ISRAEL MONEY MARKETS

**SHEKEL INTEREST RATES**  
PRIME BORROWING RATE: 1.25% per month  
Unlinked Deposit (Annual Rates)

	Last Updated	Tapas	Pakam 7-Day	Pakam 30-Day
LEUMI	20.10	7-17.00%	8-17.50%	8-18.50%
HAPAOALIM	25.9	8-15%	10-15.75%	12-14.50%
DISCOUNT	21.9	8-17%	8-17%	8-17.50%
MIZRAHI	8.5	8-16%	6-15%	6-17%
FIRST INT'L	17.10	10-17%	11-17.20%	13-18.50%

Rates vary according to size of deposit.  
(Tapes: demand deposit paying daily interest.  
Pakam: fixed-term deposit available from 7 to 59 days.)

## PATAM - FOREIGN CURRENCY DEPOSIT RATES (October 20)

USD (\$100,000)	5.375	5.375	5.500
STG (10,000 pounds)	9.875	9.675	9.875
DMK (100,000 marks)	3.625	3.750	3.750
SFR (50,000 francs)	3.125	3.125	3.125
YEN (3,000,000 yen)	3.500	3.250	3.250

Rates vary according to size of deposit and are subject to change.

**SHEKEL FOREIGN EXCHANGE RATES (October 20)**



